BONDIA® ARUBA

Diaranson 18 di Juli 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

'Hasta 2 cerbes mes por ta rason pa polis stop un persona'



Pagina 3

Evento Caribbean Linked pa promove artistanan di arte local



Pagina 32

'Curso di Papiamento ta expresion di boluntad pa integra'



Pagina 4

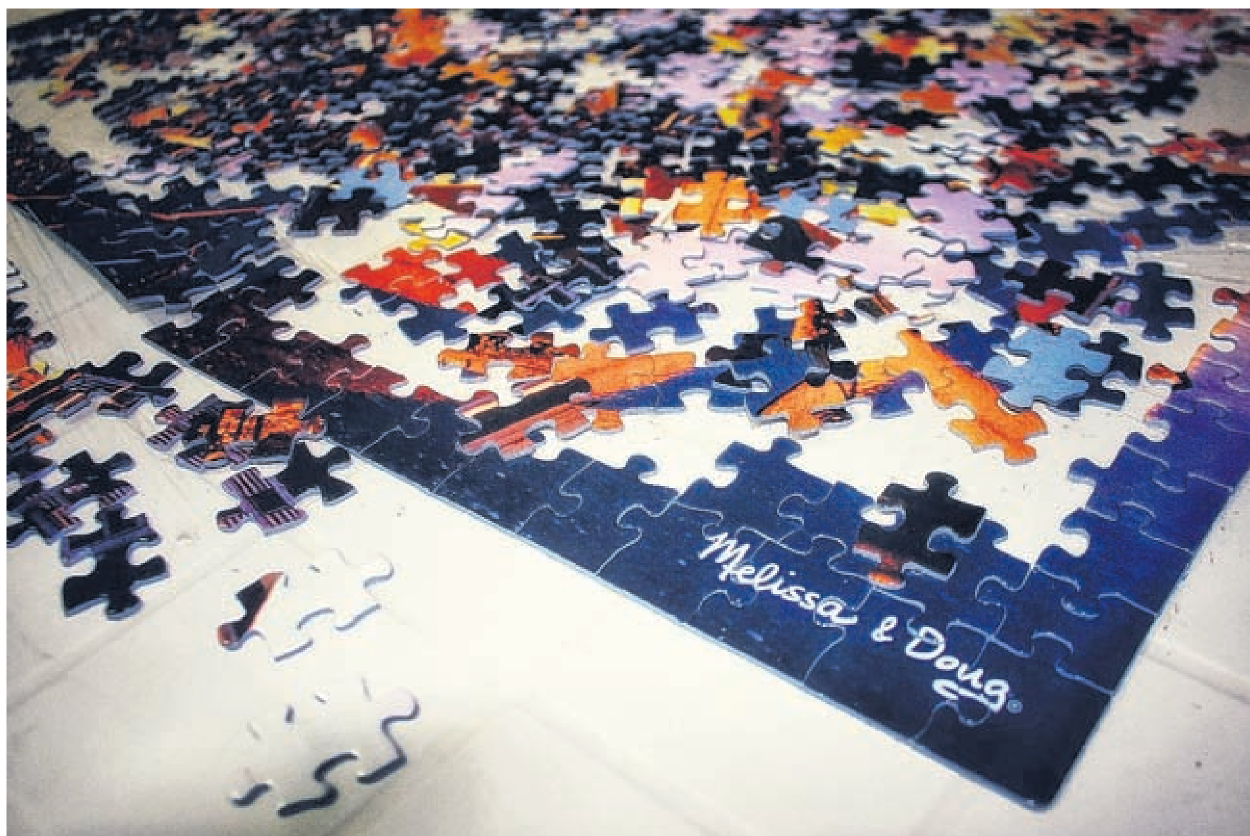
Duana presente na 4daagse Nijmegen



Pagina 17

BONDIA ARUBA

Respaldo: Stigma riba salud mental ta algo hopi peligroso



NOORD - Fundacion Respaldo ya caba cu mas o menos un aña di existencia, ta percurando pa lista di espera pa psicologonan baha y mas importante ainda pa conscientisa na diferente nivel, pa preveni cu salud mental di personanan por yega na nivelnan critico.

Durante un entrevista cu dokter Hendrikus van Gaalen, presidente y director medico di Fundacion Salud Mental Aruba (FSMA), miho conoci como Respaldo, el a trece dilanti cu despues di mas o menos un aña di existencia e fundacion tabata ocupa ta reanuda trabounan cu a bay den olvido e ultimo 20 añanan riba tereno di cuido di salud mental.

Comparacion Aruba cu paisnan den region, Europa y Australia

Por a mira durante añanan cu na Aruba, segun sr. Van Gaalen, no a inverti suficientemente den salud mental, ademas cu e sistema pa e tipo di cuido aki tabata hopi fragmenta, cual tabata haci e organisacion dificil pa tin mas colaboracion bou e capa di cuido di salud mental. Un di e metanan di e fundacion ta pa keda inverti den salud mental por medio di entre otro expande cantidad di psikiatra.

Compara cu otro paisnan manera cierto ciudadnan na Italia, e cantidad di camanan disponibel pa pashent di salud mental ta mas o menos igual cu na Aruba, unda tin 40 cama pa mas o menos 100 mil habitante. Sinembargo den e ehempel aki nan tin mas trahado, 6 bay ariba pa trata e mesun cantidad di poblacion. Alabes na Corsou por mira cu aya tin 200 cama disponibel. "Nos a keda hopi atrasa den hopi cos y esey ta pa via di e fragmentacion, pasobra si bo no tin 1 organisacion bo no por wak na unda bo placa ta bay ni ki metanan bo tin."

Menos enfoke riba cama y mas trabou riba caya

Esaki por a haci cu Respaldo a drenta den existencia na un momento oportuno, specialmente si tuma nota cu den ultimo añanan por a mira un gran cantidad di hobennan cu a dicidi di termina nan propio bida, hopi biaha a causa di trastornonan mental manera depresion. Pa remedia e situacion aki Respaldo ta enfoca grandemente riba e aspecto di conscientisacion tocante salud mental, cual ta encera traha preventivo pa asina mas tanto persona den comunidad ta na altura cu problemanan di salud mental ta normal y por pasa cu cualkier persona y alabes con pa capta e señalnan di sintomanan tempran.

Banda di esaki e fundacion no ta enfoca asina grandemente riba expande e cantidad di cama disponibel pa trata trastorno mental mirando cu den ultimo añanan e maneranan di traha a amplia, unda cu tin un enfoke mas grandi riba yuda un persona den nan propio ambiente. Pues e fundacion ta opera cu nan teamnan FACT, cual ta haci bishitanan na unda e pashent ta biba. Alabes nan ta trahando mas di cerca cu dokter di cas, cual awo ta e manera principal pa yega na cuido duna pa e fundacion.

Un beneficio di traha a base di bishitanan na cas ta cu e barera pa cuido ta bira hopi mas abou. "Bo tin cu pensa cu si un persona bibando na San Nicolas kier bin 4 biaha pa siman pa terapia e mester tuma 4 bus cada dia, cual riba su so kiermen cu diariamente e mester gasta 12 florin. Si bo calcula esaki pa siman y djey pa luna e ta forma un peso grandi financieramente pa un persona. Si bo pensa cu un persona asina ta riba onderstand e ora ey e no ta bira sostenibel, ademas cu bida riba Aruba ta bira mas caro despues di tempo."

Amplia personal un reto

Ultimo tempo e fundacion a traha pa obtene mas profesionalnan manera trahado social y tambe psicologo, cual riba su mes a cuminsa mustra su fruto caba. Segun sr. Van Gaalen, e lista di espera pa muchanan na policlinica di hospital a baha basta desde cu nan a percura pa tin mas profesional, esaki compara cu mey aña pasa. Respaldo lo ta ampliando nan personal continuamente y pronto nan lo haya un psikiatra pa mucha y hoben. "Nos ta andando riba un bon caminda pero tin hopi trabou pa haci ainda."

Pa haya personal cu ta specialisa den psikiatria ta keda un reto pa e fundacion, maske tin bon programanan di scol manera na EPI, loke ta dificil di e estudio aki ta cu e no ta specialisa riba psikiatria. Sinembargo keto bay tin personanan specialisa cu no ta trahando na e policlinica, sr. Van Gaalen a indica.

'Stigmatisacion ta peligroso'

Bou su meta di conscientisacion Respaldo ta haya importante pa kita mas cu ta posibel e stigmatisacion rond di trastorno mental 'cu ta algo hopi peligroso y ta existi no solamente na Aruba pero ful rond mundo'. Apart di e chens cu un persona por stigmatisa un otro persona, cual pa sr. Van Gaalen ta un tipo di discriminacion pa purba pone un persona pafo di sociedad, un persona por stigmatisa su mes tambe por medio di no busca ayudo, cual por haci cu e malesa ta bira mas serio prome cu haya tratamento.

Riba e echo cu tabatin un cantidad notabel mas grandi di hoben cu ta comete suicidio, sr. Van Gaalen a comenta cu 'e ta algo hopi tristo pero esey tambe ta yuda hende compronde cu bo tin cu ta na ora'. "Mi ta kere tabata trata di hobennan cu no tabata conoci pa ningun di e instancianan di salud mental. Pues nos tin cu percura pa na scolnan tambe tin capacidad pa bati alarma. Cu esaki nos sigur tin un rol, nos ta purbando pa splica scolnan ki ora nan mester tuma contacto cu nos y con pa reconoce señalnan di sintomanan. Hopi cos bo por evita pero bo mester sa kico e problema ta."



‘Hasta 2 cerbes mes por ta rason pa polis stop un persona’

ORANJESTAD - Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta haya importante pa trece na atencion di comunidad cu core tras di stuur bou influencia di te hasta 2 cerbes mes, por ta rason pa polis stop un persona. Alabes e fundacion ta informa cu pronto lo bin cu un programa pa preveni recidivismo di ofensanan sexual.



Marina Jones, coordinado di seccion sancion alternativo di Reclassering, durante un entrevista cu Bon Dia ta conta cu mirando cu bebemento ta algo cu ta comun den nos comunidad, e fundacion kier a conscientisa riba e topico. Segun sra. Jones, tin un cantidad grandi di personanan cu despues di a ricibi varios encuentro cu polis pa via di core bou influencia di alcohol, ta haya nan mes tumando un les (leerstraf) na e fundacion.

Sra. Jones ta comparti e informacion aki pa asina personanan ta mas consciente, unda e frontera ta para pa loke ta trata core bou influencia. Asina e ta mustra riba e echo cu segun ley ya caba cu 2 cerbes por para un persona pa core auto, dependiendo riba ki proporcion e curpa di e persona tin. Ademas ‘hopi hende ta core y yega cas bon, pero nan mester ta consciente cu despues di cierto nivel di consumo di alcohol bo no por diferencia cierto cosnan mas’.

E consecuencia cu maneha bou influencia ta trece den caso cu causa un accidente ta algo sumamente pisa, dependiendo con esaki a pasa. Sinembargo e boet mara na esaki ta hopi biaha sumamente halto. Ademas si causa un accidente bou influencia e seguro di auto no ta cubri e accidente y si e otro partido den e accidente a keda herida of a sufri gravemente, e gastonan di AZV ta cay pa e persona cu a causa e accidente.

“Na prome instante AZV ta cubri si bo a haci daño na otro persona den un accident asina, pero despues cu nan haya sa cu bo tabata bebiendo nan ta bin busca e suma cerca bo. Unabes bo ta envolvi cu alcohol e ta cambia henter e situacion cu seguro di AZV. Te hasta bo por ta mara pa paga un suma pa un gran parti di bo bida pa un escogencia eroneo.”

Les pa ofensanan di indole sexual
Aunke e fundacion ta drenta den accion te despues cu algo a tuma luga caba y Ministerio Publico a mobilisa, Reclassering ta keda monitor problemanan cu ta surgi den sociedad maske e leynan cu nan ta opera bou di nan no ta laga e fundacion haci cualkier cos, mirando nan tin tareanan set caba.

Pues den cuadro di esaki e fundacion a splica cu nan ta preparando un programa di leerstraf nobo dirigi riba personanan cu a comete crimen den indole di abuso sexual, mirando e desaroyonan ultimo tempo den noticia cu a bin dilanti, specificamente abuso di menor.

Esaki ta un programa cu hues y of fiscal por bay exigi pa un sospechoso sinta si nan ta acusa di abuso sexual den cualkier dimension. Den comparacion cu e leerstraf pa maneha bou influencia, esaki lo ta enfoca riba un grupo mas chikito. “Nos no ta duna terapia specificamente pero si e por sirbi manera un tipo di terapia en fin.”

Paspoort nobo Colombiano y celebracion Dia di Colombia



ORANJESTAD – Consul di Colombia, Mirza Gnecco a informa cu entrante dialuna ultimo, consulado a cuminsa procesa un paspoort nobo Colombiano. Tambe el a anuncia e actividadnan cu nan lo organisa den cuadro di Dia di Colombia, diabierna awor.

E diplomatico a bisa cu e Colombianonan cu ta desea pa tramita e paspoort nobo aki, nan por acerca na nan sede consular. El a aclaria cu e adkisicion di e paspoort aki no ta obligatorio. El a bisa cu no ta necesario cu e personanan cu tin e paspoort di lectura mecanico of chip, no mester cambia esaki pa un nobo. Kiermen, e personanan cu tin un paspoort vigente, no mester di otro paspoort nobo. Pero esun cu ta interesa pa un paspoort nobo, por acerca na nan oficina. Nan ta pidi tres rekisito basico: Cedula Colombiano, paspoort anterior y deposito bancario di pago. Unabes cu e proceso ta wordo diligencia den e consulado, e documento ta tarda 7 dia pa e ta cla.

Segun censo di Aruba, tin alrededor di 15 mil Colombiano bibando riba nos isla. P’esey, gobierno di Colombia su politica exterior, tin interes riba nan compatriotanan cu ta biba afo di nan teritorio nacional. Nan a expande nan oficinanan consular den exterior. Di e forma aki, nan ta brinda un miho servicio na e comunidad Colombiano pafo di nan pais natal.

E paspoort nobo tin e mesun prijs di 145 dollar, cu ta e mesun prijs cu ta wordo cobra pa cada paspoort den exterior. E paspoort nobo ta un version cu ta pas mas cu e standard di siguridad cu ta wordo exigi internacionalmente. E consul a bisa cu pa medio di introduccion di un paspoort nobo, basicamente loke nan ta haci ta reforsa e datonan di siguridad di e documento aki, dilanti autoridad di inmigracion.

Celebracion Dia di Colombia
Consulado di Colombia ta extende un invitacion general, pero muy specialmente na nan compatriota, pa celebra hunto e di 208 aniversario dia di independencia di Colombia, diabierna awor. “Nos kier invita tur nos paisano y tur persona residente na Aruba, di cualkier nacionalidad, pa compaña nos den un fecha tan significativo pa Colombia”, consul Gnecco a bisa.
Dia 20 di juli nan organisa un evento special como homenahe y solidaridad cu e victimanan di e conflicto arma na Colombia. Diabierna awor pa 5:30 di atradi lo tin un ceremonia protocolario di ofrenda floral na plaza Bolivar. Despues nan lo realisa un marcha di paz y reconciliacion fei Plaza Simon Bolivar te Cas di Cultura. Nan kier comparti y haci un homenahe na e famianan di e victimanan di e conflicto arma na Colombia cu ta residencia na Aruba. Na Cas di Cultura nan lo presenta totalmente gratis un obra di teatro bou encargo di John Fredy Montoya y Maria Teresa Martinez. E ta un monologo bou e titulo na Spaño: ‘Nunca Mas’.

Tambe nan lo realisa un homenahe na e feliz memoria di e escritor Colombiano y premio Nobel di Literatura, Gabriel Garcia Marquez. Tambe lo tin un intercambio di palabra entre e personanan presente. Na final lo tin un obra musical y un baile tipico Colombiano. Nan lo entrega un obsekio na esunnan presente y tambe lo tin un brindis den cuadro di Dia di Colombia.



Te ainda minister di financia no a entrega kwartaal rapport na parlamento y CAft



ORANJESTAD - E anuncio cu fraccion di MEP a haci cu otro luna e ministernan mester presenta pa duna cara na parlamento riba nan maneho y gasto financiero, no ta nada nobo pa oposicion. Segun lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek, ya caba esaki tabata regla den ley fei gobierno anterior.

Es mas, e ta mira cu e gobierno actual no ta cumpliendo cu e ley aki, caminda cada cuater luna nan mester presenta un kwartaal rapport na parlamento. Pero tampoco e ta yega cu gobierno ta cumpliendo cu e kwartaal rapport na e colegio di supervision CAft. E organo aki ta esun cu mester duna un advies, pero CAft no a reacciona tampoco. E ta haya cu fraccion di MEP kier mustra cu e kwartaal rapport aki ta e ekivalente di e reunion publico cu nan kier bin na augustus cun'e.

E ta reacciona bisando cu awor fraccion di MEP -como parti di e gobierno di coalicion- nan kier pretende cu nan a bin cu un amienda pa bin cu mas control riba gobierno. Nan kier mustra como si nunca esaki a yega di pasa. "Shonnan e cos aki nos a buta den ley. Gobierno mester manda un kwartaal reportahe, y basa riba kwartaal reportahe, bo ta mira exactamente kico tabatin den entrada y kico tabatin na gastonan", parlamentario Sneek a bisa.

E ta haya cu e lider di fraccion di MEP kier pretende cu nan a inventa cu gobierno lo mester bin duna cuenta dilanti parlamento. Mientras cu esaki tabata existi caba. Sinembargo e ta afirma cu e unico diferencia ta, cu e gobierno aki -den e di shete luna di 2018- ainda no a presenta niun kwartaal reportahe na parlamento. Na altura aki, gobierno mester a presenta dos kwartaal rapport na parlamento, pero esaki no a tuma luga ainda.

Te hasta basa na e kwartaal reportahe, nan tabata yama na reunionnan publico pa controla gobierno riba nan gastonan y nan entradanan si nan a cay atras, segun sr. Sneek. Mientras cu e ta mira cu esaki no ta tumando luga den e gobernacion aki.

E ta haya cu minister di financia ta esun directamente responsabel pa entrega regularmente nan kwartaal rapport na parlamento, pa medio di su departamento di financia. Algo cu tabata pasa sigur, sagradamente, e ultimo tres añanan, segun parlamentario Sneek. Pero e aña aki, bou e constelacion di e gobierno di coalicion (MEP-POR-RED), nan no ta cumpliendo cu esaki.

E parlamentario a bisa, cu den e reunion cu lo bini pa atende e asunto di maneho financiero di gobierno, nan fraccion lo bin cu preguntanan y nan ta entregando nan caba, pa como oposicion nan por sa kico ta e motibo di e falta di cumplimento aki.

'Curso di Papiamento ta expresion di boluntad pa integra'

ORANJESTAD – Diabierna ultimo, fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte tabatin entrega di certificado pa un grupo di cursista di Papiamento basico. E curso aki a wordo duna pa e docente, Martica Lugay.

Presidente di e fundacion, Winston Tavarez a declara cu un grupo di 9 cursista a haya nan certificado. El a gradici tur esunnan cu a haci posibel e curso aki, ya cu como fundacion nan ta considera importante pa henter comunidad ta integra y por sa mas di nos idioma Papiamento y cultura di nos pais. "Nos ta dispuesto pa sigui cu e tipo di curso aki pa integracion di nos comunidad", el a bisa na Bon Dia Aruba.

Minister di enseñansa, Rudy Lampe a haci entrega di certificado na e participantenan di e curso aki. El a felicita tur esunnan cu a participa di e curso aki. Di e forma aki -segun e mandatario- e participantenan ta 'expresa nan boluntad' pa integra den nos sociedad.

El a bira un momento special, ora e mesun mandatario a haci entrega di e certificado na su esposa, kende tambe a participa di e curso aki. Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte ta contento di por a realisa y logra e curso aki, como parti di integracion na Aruba.

Den cuadro di entrega di certificado, tur persona presente por a disfruta di un interesante charla tocante desaroyo of evolucion di Papiamento presenta pa e linguista, Ramon Todd Dandaré.

Desaroyo di Papiamento

E linguista a referi na e evolucion di Papiamento den nos islanan, y muy particularmente na Corsou, ya cu for di e isla bisiña ey e proceso a cuminsa. Corsou historicamente tabata un sitio importante pa e trafico y negociacion di catibonan Africano. P'esey, den e proceso historico aki, el a papia prome di Corsou, ya cu Aruba a bin hopi despues.

E tempo aya di siglo 17, e poblacion di Corsou tabata consisti di 4 grupo importante pa e desaroyo di e lenga Papiamento: E di prome tabata clase superior Hulandes cu mayoria di nan tabata protestant. E di dos tabata e clase superior Hudiu. Nan tabata Hudiu Portugues of Sefardita. Nan a yega Corsou na aña 1654. E di tres tin di haber cu e poblacion Indjan, e Caquetionan cu tabata presente te na siglo 19. E di cuater tabata e catibo Africano cu a trece e lenga aki.

E catibo Africano tabata bou e dominio di e dos grupo superior, y te hasta di e indjannan. Pero specialmente e dos grupo superior, di un banda e Hudiunan y di otro banda Hulandesnan, a tuma e lenga di e catibonan -y asina mes nan a yam'e- pa nan comunica cu otro. El a indica cu masha rapido mes, e lenga di e catibo a bira lenga tanto di e Hudiunan, como di e Hulandesnan.

Pa loke ta Papiamento mes, e linguista a bisa cu e base di nos lenga crioyo, ta e catibonan cu a bin fei Africa. El a agrega cu e structura di nos lenga crioyo, ta un structura Africano. E palabranan cu ta drenta den nos lenga, hopi di nan ta di Europa. Pero loke ta structura mes, ta un structura Africano. Sr. Todd Dandaré ta argumenta cu ta un structura Africano pasobra ora cu e catibonan a bin na nos continente, ya caba nan a desaroya nan lenga for di Africa caba, y nan a bin cun'e. Pero akinan den nos continente nan a sigui desaroye.
El a bisa cu den un luga so tin un lenga crioyo completamente basa riba Spaño y e lenganan Africano, y esey ta na San Basilio di Palanque, cerca di Cartagena na Colombia.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Luis Villegas

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Nepotismo ta di tur tempo

Awe tambe, ainda, atrobe…

Nepotismo ta di tur tempo, esey nos por ripara den e dianan aki, atrobe. E tendencia di pensa prome riba amigo y famia ta parce algo universal, di tur tempo, pero no ta p'esey e ta un fenomeno cu nos por djis acepta, y laga nos pais na merced di esunnan cu ta defende di tur manera e forma di actua aki, sigur den gobernacion, como algo practicamente natural, y cu ta un cuestion di 'let it be'.

Na momento cu nos cuminsa mira esaki como algo inevitabel, nos ta riba mal caminda. Ta p'esey tambe cu den tur caso nos mester pone e disgusto di esunnan cu ta haya critica den e sentido aki, un banda y analisa tur caso riba nan propio merito. Semper esunnan cu ta practica nepotismo ta cuminsa grita cu no ta berdad, y ademas 'bay wak esunnan prome cu nos, ta con bo kier yama esey anto'. Un observacion semper irelevante, pasobra si ta papiando di un caso actual di nepotismo, naturalmente cuanto un caso cu tabatin den pasado tambe ta, pero ta abo ta esun cu ta practica esey awor. Ta mescos e observacion di e ciudadano, cu ta haya un multa di un polis y ta zundra: "Y tur e otronan cu a pasa den luz cora, pakico nan no ta haya?" E contesta corecto di e agente policial lo ta: "Ta abo mi a gara ta pasa den luz cora awor, anto ta abo ta haya esun di bo awor."

Naturalmente e referencia na pasado ta logico, pasobra no solamente den e tempo di nos existencia como pais autonomo, pero di tempo cu politica a bira parti di nos comunidad, e preferencia pa amigo y famia ta algo presente semper. Y den tur e añanan ey te awe nos ta tende e politiconan di turno ta defende nan escogencia cu e argumento cu nan mester tin nan 'hendenan di confiansa' tur caminda den e teritorio cu nan mester goberna pa garantisa cu nan maneho ta keda ehecuta. Loke ta parce comprensible, pero no ta keda completamente cla ta con ta implementa e politica desea. Nos tabatin multiple caso di mandatario cu pa cuatro o ocho aña largo ta sclama semper cu nan ta 'bezig' cu nan plan di maneho. Despues nan ta baha di e puesto y a keda un misterio si a finalisa e plan, y si ta asina, unda el a keda… Por ta cu den e hortamento di documento na salida, cu ta pertenece na Pais Aruba, esaki tambe a bay otro luga… Contal cu hopi biaha, pa falta no intenciona, o pa deseo explicito, ta e 'persona di confiansa' ta garantisa e maneho di e mandatario en cuestion, sin cu un alma sa kico e maneho ta. E maneho por ta depende di e beis di dia di e mandatario.

Y den e contexto aki nos no mester keda sin menciona cu no ta na nos pais so e problema di nepotismo ta hunga un papel. Kico pensa di e manera con famia Trump ta run Cas Blanco como si fuera ta trata di un pida real estate, nan propio negoshi, unda tur hende cu ta expresa algo cu no ta di nan agrado, ta haya e conocido frase di e serie di television, cu a haya un version den bida real cu e presidencia di Trump: "You're fired". Naturalmente e pais ey mes mester resolve e problema cu nan mes a crea; y nos mester atende esun di nos.

E pregunta despues di tur e splicacion aki ta, kico nos por haci, talbes no pa haci e fenomeno desaparece pa semper, pero sikiera tene bao control. E contesta ta den e structuracion tal di e departamento y entidadnan gubernamental, cu en todo caso por limita e penetracion na nivel halto di hende 'di confiansa' partidario cu no tin e preparacion y experiencia pa ta na un puesto asina. Y ora nos ta papia di criterio, nos no ta referi na e tipo di observacion gratuito, den e estilo di 'pero e ta bon pa e puesto ey, e ta maestro di scol, e tin nivel di pensa academico'. Esey por parce bon noticia pa e maestronan di scol entre nos, pasobra segun e teoria aki nan ta fit in tur caminda, loke naturalmente no ta berdad.

Cualkier directiva di e entidadnan gubernamental mester un team di hende cu tin cualidadnan bon defini, cu ta complementa otro. Bo mester tin hende cu experiencia den e ramo specifico, bo mester hende cu conocemento financiero comproba, etc.. Hunta di comisario no mester ta parkeerplaats pa famia y amigo, pasobra e bon maneho di e entidadnan aki ta demasiado importante pa nos tur pa laga e cosnan aki pa casualidad. Ta p'esey ta importante cu e gobierno di turno cuminsa cu aplica e reglanan universal di bon gobernacion den tur entidad estatal. E leynan ta existi caba cerca nos islanan ruman. Y, hopi importante, esunnan cu a peca den pasado den e sentido aki, no por haci'e, pasobra nan no t'ey mas. Por pensa pa pospone e bon intencionnan aki pa ora nan bolbe den Bestuurskantoor, pero nos ta duda cu Aruba lo ta bon sirbi cu esey.

Brasil: Intervencion militar a aumenta morto na Rio de Janeiro cu 80%

(Infobae/EFE) - E cantidad di matansa na Rio de Janeiro a aumenta den ultimo 5 luna di intervencion federal, cu a pone control di orden publico den man di ehercito, segun un estudio a divulga dialuna pasa, y tambe a alerta e disminucion di e cantidad di arma di candela cu a confisca.



E mortonan di e masacrenan, cu tres o mas persona asesina den e mesun suceso, a aumenta cu 128% desde 16 di februari cu a pasa, tempo cu presidente Michel Temer a dicidi interveni den area di siguridad publico di Rio.

E datonan ta di un informe elabora pa e Observatorio di Intervencion di Centro di Estudio di Siguridad y Ciudadnan, di Universidad Candido Mendes, forma pa un grupo di specialista independiente.

Di acuerdo cu e balansa, e tiroteonan na e region a aumenta cu 37% compara cu e 5 lunanan prome cu e intervencion na Rio, cu ta enfrenta un momento di violencia grave, desde celebracion di Wega Olimpico di 2016.

"E practica violento policial ta continua dominando contra e favela. E operacionnan, cu segun e gabinete di intervencion, a yega na mobilisa 5.000 homber, a duna como resultado miedo, morto y poco resultado positivo", e coordinador di e Observatorio, Silvia Ramos a señala.

Di otro banda, e confiscacion di arma di asalto, metralleta y submetralleta a cay cu 39% di februari pa mei, compara cu mesun periodo di aña 2017.

"E intervencion ta inverti hopi den operacion militar y poco den inteligencia. Como respuesta riba violencia contra polis, tabatin accion na varios bario. Un di esunnan mas violento tabata na e compleho di favela di Maré, unda agentenan den un helicopter di Polis Civil a laga mas di 160 marca di tiro riba caya", e observatorio a indica.

Den ultimo simannan e operacionnan di forsa arma y polis na Rio a intensifica, aunke e balansa final, cu na cierto momento no a publica, a keda reduci na poco detenido o confiscacion di arma di origen ilicito y droga.

Desde inicio di 2018, mas di 60 polis a muri di forma violento den estado di Rio, memey di e violencia cu aña pasa so a cobra bida di 6.731 persona.

E intervencion militar na Rio lo bay caba 31 di december proximo, aunke e ministro di Siguridad Publico di Brasil, Raul Jungmann, a bisa caba pa extende esaki pa un aña mas, te fin di 2019.

Venezuela: Ex-dirigente Pdvsa ta admiti soborno den corte Mericano

(Cubanet/EFE) - E ex-director di financia di e compania Electricidad de Caracas, filial di e compania estatal Petroleos de Venezuela (Pdvsa), a admiti dialuna den corte na Merca di a participa den un conspiracion di cobro di soborno y labamento di placa.

Luis Carlos de Leon Perez a firma dialuna su declaracion di culpabilidad na un tribunal federal di e distrito sur di Texas, cu sede na Houston, asina agencia di noticia EFE a publica, di acuerdo cu un comunicado cu Departamento di Husticia di Estadonan Uni a emiti.

De Leon Perez, extradita di Spaña pa Merca na februari, y cu dobel nacionalidad Venezolano y Mericano, a admiti di a usa su posicion di poder den Pdvsa pa pidi soborno entre 2011 y 2013.

Pa esaki, el a actua supuestamente hunto cu otro personanan cu tabatin cargo halto den e compania o su subsidiarionan, manera e ex-ministro di energia di Venezuela, Nervis Gerardo Villalobos Cardenas y Cesar David Rincon Godoy, cu tabata ocupa e cargo di gerente general di Bariven, empresa subsidiario di Pdvsa.

E acusado, di 42 aña, a reconoce di a solicita soborno di e empresarionan Venezolano Roberto Rincon y Abraham Jose Shiera, hende cerca di e general Venezolano Hugo Carvajal.



Carvajal, homber di confiansa di e difunto presidente Hugo Chavez, a keda deteni na 2014 na Aruba, pero e autoridadnan Hulandes a pone den libertad ignorando e peticion di Merca, cu tabata reclama su extradicion pa delitonan di narcotrafico relaciona cu e antiguo guerrilla di FARC.

E proceso contra De Leon Perez ta den cuadro di e investigacion cu e autoridadnan Mericano a inicia varios aña pasa, pa averigua si empresanan na Merca tabata paga soborno na dirigente halto di e empresa petrolero Venezolano.

Segun medionan di comunicacion, manera The Wall Street Journal, e investigacion ey ta toca dirigentenan di Venezuela, incluyendo presidente di e Asamblea Nacional Constituyente (ANC), Diosdado Cabello, cu Washington ta vincula cu e 'Cartel de los Soles'.

Departamento di Husticia no a revela ken ta e figuranan principal den e investigacion, aunke a confirma e existencia di e investigacionnan pa prome biaha na februari di e aña aki. E sentencia di De Leon Perez ta programa pa dia 24 di september.

Venezuela: Alerta pa aumento di Hepatitis A pa falta di awa potabel

(Infobae/DiarioWeb) - E concejal di San Antonio de Tachira, Carlos Chacon, a denuncia cu mas di 50 persona na e sector di Libertadores de America y Los Proceres, zona situa na sur di municipio Bolivar di estado Tachira, ta padece di Hepatitis A. Segun el a declara, nan a contrae e enfermedad pa falta di awa potabel, cu durante varios luna a afecta e areanan aki.

Chacon a indica cu den loke ta e aña aki, e poblacion solamente a ricibi awa a traves di e tuberia durante tres dia sigui un par di luna pasa, e ultimo biaha cu nan a haya e servicio normal tabata dia 22 di december 2017.



"Ora no tin awa potabel ta mas facil pa e virus por expande, e cifra ey di 50 persona lo por duplica. Nos no tin un cifra exacto ya cu no ta existi informacion oficial y varios di e personanan aki a ser atendi na centro di salud priva. Den un bishita realisa mi por a constata cu den un area tabatin 7 persona cu e enfermedad confirma", Chacon a splica.

Desespera, e Venezolanonan ta utilisa truck di awa priva pa por obtene awa di diferente pos y te e momento aki ta desconoci si ta awa adecua pa consumo humano. E costo di transporte ta basta alto.

Den un informe di Caritas, cu ta atende e areanan mas pober di 4 estado, a haya cu na april 27% di e famianan tabatin acceso continuo na awa potabel di e suministro estatal. Alrededor di 65% tabatin acceso den menos di 3 dia pa siman. Na estado Miranda, ningun famia pober tin awa potabel cu frecuencia.

E presidente di e Sociedad Venezolano di Pediatria, Huniades Urbina, a indica dialuna pasa cu e pais ta na un retroceso den materia di vacunacion y den e lucha contra enfermedadnan cu tabata considera controla desde hopi tempo pasa.

"E cobertura di e vacunanan na Venezuela ta di nivel abao y pa algun producto no ta yega ni na 50% di e poblacion cu ta inmunisa. Nos ta bay pa un retroceso den hopi aspecto, di enfermedadnan manera sarampi, rubeola, malaria, tuberculosis y tur ta enfermedad cu tabata controla", e medico a sigura den un entrevista.

E mediconan specialisa na infectologia a bati alarma pa e incremento di gonorrea, enfermedad di transmision sexual cu hunto cu e syfilis y e HIV a ser aumenta debi na escasez di condom y e falta di programa di prevencion, a alerta e Organisacion Stop VIH.

Guatemala: Un riu a inunda un aldea y a laga 60 persona herida na Izabal

(Infobae/EFE) - E riu Silvino a inunda un pueblo na e departamento oriental di Izabal, y a causa un cantidad di 60 persona afecta y 10 cas cu daño leve, segun e Coordinadora Nacional pa Reduccion di Desaster di Guatemala a informa dialuna pasa.

Despues di e daño cu el a ocasiona, e habitantenan di e pueblo afecta, Cayuga de Morales, a indica na e autoridadnan cu nan "no lo bay bandona nan casnan, pa



protege nan pertenencianan," e portavoz di e institucion Proteccion Civil, David de Leon a bisa den un conferencia di prensa.

E yobida cu a cay den oranan di nochi a bira menos intensivo y e inundacion gradualmente a disminui, e portavoz a añadi.

"Si ta necesario cu e famianan tin cu bandona nan hogar, nan lo bay ta evacua den e scol di e comunidad," Leon a detaya.

E Brigada di Infanteria di Marina a mobilisa te na e luga pa evalua e viviendanan y verifica e daño y e estado di salud di e residentenan.

E temporada di yobida na e pais Centroamericano, cu a cuminsa na mei pasa, a ocasiona 189 incidente, entre edificio cu a cay, colapso di structuranan, deslisamento, inundacion y biento fuerte," De Leon a splica.

Te cu diadomingo pasa, awa a afecta 597.955 persona, e autoridadnan a evacua 1.150 habitante di e area di riesgo y 302 persona ta na un shelter.

Ademas, e autoridadnan a registra 5 fayecido, 1 desaparicion, 3 persona herida, como tambe 806 daño leve, modera y severo na vivienda, 73 caretera, 9 brug afecta y 3 brug destrui.

Nicaragua: Atake gubernamental riba Masaya y yamada internacional pa para violencia

(LaPrensa/NTN24) – Gobierno di Nicaragua ta parce di a habri un atake final riba e bastion mas importante di e resistencia popular na ciudad di Masaya, na 30 km di capital Managua.

E atencion ta bay specialmente na e legendario bario indigena Monimbó, bastion di resistencia Sandinista contra dictadura di Anastacio Somoza den añanan setenta. Monimbó a bira atrobe centro di resistencia, awor contra gobierno di e revolucionarionan di cuarenta aña pasa. E atake riba e bario a cuminsa diamars mainta cerca di 6:00am, y a reporta varios herido y un morto. E victima a resulta un agente di polis nacional.

E nuncio apostolico pa Nicaragua, monseñor Waldemar Sommertag a haci un yamado riba e bandanan pa para e violencia y reanuda e dialogo nacional. Sin embargo, esey no ta parce e plan di gobierno, cu ta pensa cu si kibra e resistencia na Masaya, lo logra pacifica e situacion den e pais. Den esaki ta parce cu e paramilitarnan a haya instruccion pa pasa pa captura di e personanan cu ta resisti. Nan tin uzo di radio portatil, vest anti-bala y hasta ta uza drone pa localisa e resistencia di e hobennan tras di e baricadanan.

Mientras tanto na nivel internacional a surgi varios iniciativa pa yuda para e violencia. Diestres pais di Latinoamerica a exigi den declaracion dialuna ultimo e 'cese inmediato di acto di violencia, intimidacion y menasa na Nicaragua y e desmantelamento di e gruponan paramilitar'.

Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay, Peru y Uruguay a condena e violencia cu a provoca e lamentabel perdida di mas di 300 bida humano y centenares di herido; e represion y violencia contra studiante y miembro di sociedad civil, como tambe e tardansa den brinda asistencia medico urgente na e heridonan.

E representante di Union Europeo (UE) pa Politica Exterior, Federica Mogherini, a urgi Nicaragua ayera pa 'pone un fin inmediato' na e violencia, represion y e detencionnan arbitrario y pa respeta e libertad fundamental.

Tambe Mogherini a expresa e disposicion di UE pa apoya e proceso di dialogo, en particular e comision encuanto democratisacion y asunto electoral.

E declaracion di Mogherini a sali mientras na Bruselas e canciyernan di Union Europeo y di e Comunidad di Estadonan Latinoamericano y Caribeño (Celac), cu den nan declaracion conhunto no a haci mencion di e situacion na e pais Centroamericano, debi na presencia di varios pais cu ta simpatisa cu gobierno di presidente Ortega.



Corte a duna su antesala riba Jamaloodin



WILLEMSTAD - Recientemente corte di apelacion a condena ex minister Jorge Jamaloodin como esun kende a duna e tarea pa asesina Helmin Wiels , sin tabatin niun tratamento.

Esaki por a conclui despues cu den nan veredicto contra di Nini Fonseca, corte a splica cu Fonseca a tuma e tarea cerca Jamaloodin pa mata Helmin Wiels. Hasta den nan comunicado di prensa, e corte di apelacion tabata hopi specifico bisa cu ta Jamaloodin a duna e tarea.

Ta prome biaha den historia den persecucion penal cu Corte di Husticia ta expresa culpabilidad di un persona sin tratamento penal a tuma luga. Di tal manera ta bira imposibel pa specifica riba cua hecho y base huridico corte di apelacion ta condenando Jorge Jamaloodin.

No ta keda nada otro di laga espacio habri pa specula for di cua angulo corte di husticia a condena Jorge Jamaloodin como esun kende a duna e tarea na Fonseca pa organisa e asesinato. Esaki ta segun e fuente Vigilante.

1. Na prome luga, corte ta pensa cu Jorge Jamaloodin no a acerca Nini Fonseca den prome instancia, sino a bay direct cerca defunto Pretu Florentina pa busca un asesino pa Helmin Wiels. Segun splicacion di corte, ta despues cu Jorge a papia cu Florentina, Nini Fonseca a drenta e scenario pa asesinato di Wiels.

2. Corte ta convenci, cu e sms nan entre Jorge Jamaloodin y Nini Fonseca tin relacion cu e plan pa asesina Wiels. Corte no a acepta e argumentacionnan cu Nini a duna riba e motibo di e sms nan.

3. E pagonan. Corte a acepta declaracion di dos (ex) empleado di Jamaloodin. Tin declaracionnan specifico den cua envelop Nini tabatin bin busca cen cerca Jamaloodin. Tambe pa corte ta importante cu ruman homber di Fonseca a bini rabia un dia na kantoor di Jamaloodin.

4. Declaracion di un testigo, probablemente conoci di Florentina. E testigo a bisa di a scucha combersacionnan di negociacion den garashi di Florentina.

5. Declaracionnan di Edsel Gumbs ex hefe di Servicio di Siguridad Pasional y di Inteligencia. Gumbs a incrimina Jamaloodin via di un testigo kende a papia cu ne. Corte no a considera cu ta Jorge Jamaloodin, como minister suplente di Asuntonan General a retira Gumbs for di su posesion.

Apelacion di Jorge Jamaloodin

Ex minister George Jamaloodin traves di su abogado Alicia Blonk a haci e procedementonan civil, na unda cu el a afirma cu Ministerio Publico ta responsabel pa daña su nomber y reputacion.

E ex minister a keda menciona den caso criminal intelectual di e asesinato di Helmin Wiels como un sospechoso, pero e ex minister no a wordo deteni. E ex minister ta un sospechoso den tres caso. Ministerio Publico no a convoca e fecha y e no a ni presenta ningun documento. Segun Jamaloodin, ta bisa cu e no por defende su mes pa e motibo aki, pero su nomber y su reputacion a keda daña pa Ministerio Publico. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

Segun Jamaloodin, Ministerio Publico no tin hasta, niun interes pa skuch'e den caso Maximus awor cu nan a descart'e y nenga di yam'e como testigo den e caso. Jamaloodin ta haya cu di e manera aki e no tin oportunidad pa defende su mes. E actitud di Ministerio Públiko segun Jamaloodin ta ilegitimo y nan mester bay responsabilisa nan mes dilanti un hues civil.

Ministerio Publico a solicita su extradicion di e autoridadnan Venezolano y e corte superior di e pais ey a priminti esaki, pero e reglanan y e procedementonan ainda lo ta den caminda di e extradicion actual.

Emsley Tromp a keda corectamente dispidi di Banco Central

WILLEMSTAD - Emsley Tromp a keda hustamente despedi como presidente di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS). Esaki ta segun un decision cu recien a keda tuma pa corte di husticia. A rechasa e solicitud di Tromp di declara nulo di vigencia di su contract di trabou y permiti cu CBCS paga compensacionnan.

E ex presidente a ricibi e ordo di paga e costo nan di e procedementonan cu t a 1.500 florin. El a pidi CBCS, cual a contesta Tromp di e mesun caso y cual a instrui un caso pa asina cubri e caso cu e ex presidente tabata den su derecho, sinembargo esaki a keda otorga. Hues a disolve e contract di empleado entre Tromp y CBCS inmediatamente, sin otorga un compensacion. Aunke den realidad e ta considera un echo cu e acuerdo ya a finalisa dia 17 october 2017.

Riba e pregunta mas importante den e caso tabata, si e contract di empleo di Tromp a keda finalisa di un manera legalmente valido,corte a responde afirmativamente den e sentencia. Tromp a keda apunta como presidente di CBCS pa un decreto nacional di ministerio di Financia di Sint Maarten y Corsou, esaki tabata abase di recomendacionnan di cinco miembro di e conseho di supervision (RvC). Over di e base di e articulo 20 paragraf 3 di e statuut di banco. E presidente tambe por ser restitui pa e decreto nacional pa recomendacion di e conseho di supervision.



Director Suplente di Warda costa Middelhof a bishita minister Besaril

DEN HAAG – Recien director suplente di Warda costa di Reino Hulandes den Caribe Eugène Middelhof MBA a realisa un bishita di cortesia na minister plenipotenciario Guillfred Besaril.

Durante e bishita cerca minister Besaril, sr. Middelhof a tene un presentacion riba Warda costa, na unda el a duna un splicacion di e organisacion, e mision y e strategia pa futuro. Tambe el a elabora riba e posicion actual di Warda costa y ki plannan tin riba mesa pa fortifica e presencia di Warda costa den Caribe y asina brinda siguridad maritimo den e henter e region.

Sr. Middelhof a informa e mandatario con e strategia lo haya forma den e siguiente añanan y cu esaki ta rekeri tambe cooperacion intenso entre Warda costa y tur partnernan riba tereno di detectamento maritimo. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.
Warda costa ta den proceso pa den e proximo añanan moderrnisa nan material, manera e sistema di walradar na e islanan ABC, helicopter y cutternan nobo.

Minister plenipotenciario Guillfred Besaril a gradici sr. Middelhof pa su presentacion extenso riba e Warda costa di Reino Hulandes den Caribe. E mandatario a bisa di ta basta conoci caba cu e trabao di Warda costa den su periodo como agente policial, pero ta hopi contento di por a haya un update di e situacion actual y e plannan pa futuro.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
una habitación en Sero Blanco para una mujer, tiene cocina, baño, cama, tv, aire inverter, closet. Renta 400fl Dep.300 fl
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA
Trabow part time preferibel entre 5 pm - 9pm Please yama
Tel: 564 3588

FOR RENT OR SALE by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam Manor Beach Resort week 22 (26 may-june 2) 2018 Rent $750 sale: negotiable Info Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Cas na Mauritsstraat # 8 San Nicolas 1 of 2 pers. Per 1 aug.
Tel. 592 0061

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1 camber full muebla exclui awa y coriente 1 luna + deposito pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Time Share Renaissance 1 Br wk 45 Room 2553 Private Island $3.000 johnnypaesch@gmail.com
Tel. 630 1307

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba Ta haci tur tipo di trabou di coriente di cas, meter apart, water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende spe-cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di hotel area pa 1 of 2 persona so Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers. Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Camaro 2015 Low miles prijs negotiable Interesado yama y manda bo oferta
Tel. 594 4731

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence 3 camber, 2 baño. Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Cas di 3 camber na San Nicolas
Tel: 563 1449

TA HUUR
La Cabana Timeshare 1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank 1000 gallon 3500 Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
Un Terreno propiedad cu caminda di klinkers na Tamarijn pa traha e cas di bo soño
Tel.582 8080

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero den bon estado Afl.4.000 Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001 automatic Fls.2500 johnnypaesch@gmail.com yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Tengo la disponibilidad de traba-jar (todo horario) para cuidado de niños, ama de casa, guarderia y niños adolescentes
Tel.630 4341

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results Call 001 747271 9899 wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi varie-dad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
stove nobo marka Whirlpool prijs 575
Tel. 743 5373

TA BENDE
una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016 very low miles Almost New Prijs Afl.44.000 ganga Prijs negotiable (finance posible)
Tel. 594 4731

Robert Arends:

'Un status temporario special'

ORANJESTAD - Ora tende y lesa di personanan cu ta desea di ta na Aruba pa un periodo no permanente, nos ta puntra nos mes si no ta tempo pa Aruba studia e posibilidad pa adapta leynan of bin cu un ley/areglo special cu ta crea e posibilidad pa un persona por establece su mes na Aruba ,un periodo determina pero no permanente, sin bira un peso financiero pa e ciudadanonan legal inscribi na Censo di Aruba.

Na Aruba nos tin leynan cu ta obligatorio pa tur persona inscribi na Censo , por ehempel nos leynan social (pensioen di biehes) , e ley di AZV y nos leynan di belasting etc. etc. Pa e caso special aki lo mester exclui e personanan aki di por beneficia di cierto leynan cu ta costa Aruba placa y di otro banda mester scapa nan di cierto leynan cu ta duna nan dobel gasto.

Si Aruba por crea un status special pa personanan cu ke ta na Aruba un periodo sin di ta peso financiero pa e poblacion local legal, kisas asina por yega na algo beneficioso pa Aruba. Aparte di cobra pa e permiso special aki Aruba ta ricibi mas entrada pasobra e personanan aki gasta (e famoso 6%) y ta crea mas trabao pasobra mester duna nan servicio di estadia, cuminda , transporte etc. etc.

Pa e personanan aki por introduci cu un registro di inscripcion y un cedula oficial apart , no igual na e actual pa ciudadanonan legal di Aruba; di e personanan aki mester exigi cu nan tin suficiente entrada financiero pa e periodo di nan estadia; nan mester tin un seguro (preferibel cerca companianan di Aruba) cu ta cubri tur nan gastonan di enfermedad, di repatriamento, contra tercera etc. etc. di moda cu Aruba y su ciudadanonan legal no tin cu carga cu ningun gasto pa e personanan aki. Asina Aruba ta habri e posibilidad pa personanan por biba y gasta na Aruba durante un periodo determina mas largo cu ley ta permiti actualmente. Aruba ya tin tur cos cu nan mester di moda cu Aruba no mester di haci inversionnan extra.

Si sigui e desaroyo mundial di movecionnan di persona cu tin suficiente entrada y cu no mester of no ke traha mas permanente of temporario pa biba of ya a traha suficiente cu no tin nodo di traha mas, anto kisas lo ta bon pa gobierno haci of laga haci un sondeo/estudio di e posibilidadnan pa mira si por crea un "status temporario special" pa personanan por biba un periodo /temporada determina na Aruba mas largo cu ley ta permiti actualmente. Nos mester por bay asina leu, si ta necesario, di pone e condicionnan teniendo cuenta cu e situacion di cada persona, pero no aplica condicion pa un y pa otro no. Tambe mester bin cu stipulacionnan cu ta determina cu e permiso special aki ta caduca automaticamente den caso di infraccionnan severo contra leynan di Aruba. Un stipulacion cu kisas nos falta den nos actual permisonan di trabao y estadia!
"Pa pensa ariba sin miedo"



Robert Arends:

'Mal uzo di poder?'

ORANJESTAD - Ora sigui e comentarionan politico den prensa cu ta exigi cu miembronan, comisarionan etc. etc. di companianan/fundacionnan/etc. etc. di gobierno of subsidia pa gobierno mester baha pasobra gobierno a cambia, nos mester puntra nos mes si esey ta un ponencia responsabel y beneficioso pa continuidad stabiel di tur e instancianan ey.

For di punto di bista di e instancianan cu tin cu hiba un maneho na interes general sigur cu no, pasobra partidonan politico a demostra di ta uza e posicionnan ey pa beneficia nan mes, nan famia , nan sponsornan etc. etc. En todo caso ta uza e posicionnan ey pa beneficia nan hendenan na prome logra y no Aruba. Na interes general un posibel solucion, a base di un ley of buena fe (?) di politiconan, por ta den nombra cada persona pa periodo (1 of 2 of 3 aña etc.) di tal manera cu nunca den un aña calendario mas cu un persona, den e mesun instancia, mester wordo reemplasa of renombra. Di e manera aki minister ta haya e oportunidad pa bolbe nombra of no un persona ora e termino stipula pasa. Finalmente e maneho y e control mester wordo hiba na interes general y no na interes di un politico of su partido. Na mes momento un solucion asina ta trece mas trankilidad den maneho y ta stop cu e persecucion politico, masal, cu ta causa tanto disgusto den pueblo.

"Pa pensa ariba sin miedo"

Jayburtt Dijkhoff:

'Intimidacion structural y mal funcionamento'

ORANJESTAD - Dialuna 16 di juli 2018 ta net un siman cu trahado nan di Departamento di Salud Publico a entrega un manifiesto na Management Team. E peticion tawata pa director entrega su retiro pa motibo di intimidacion structural y mal funcionamento di dje como director.

A pasa un siman cu e no a duna nos como trahado respet pa motibo cu el a keda sin contesta nos peticion. Nos como trahado a duna minister Dangui Oduber mas tempo pa delibera riba e situacion kico lo mester haci. Esaki mirando cu sr. Staring ta nenga cu el a haci algo robes y ta insisti pa e bin bek como director. El a opta pa keda keto riba e tantisimo caso nan di persecucion di trahado nan na DVG. El a duna silencio riba e punto con e tawata grita trahado y humiya nan, con e tawata duna ordo pa colega nan no traha ni papia cu trahado nan cu e no ta gusta. El a lubida di menciona e abuso verbal, abuso emocional di trahado nan. El a lubida cu e mes ta e causante di e intimidacion structural?

Nos a nota siman pasa cu varios noticiero a dicidi di elabora riba caso nan cu el a gana, como si fuera e ta e victima di persecucion. Pero hungando wega sushi, tur hende por gana! Ki mishi un director tin e privilegio di un noticiero na su banda cu ta manda noticia den aire cada bes contra trahadonan? Si nos como trahado tawatin DRH na nos banda pa skirbi tremendo conseho pa hues lesa, nos tambe por a gana e caso. Gana un caso netamente a base di procedura, hamas y nunca kiermen cu e director ta inocente! Nos como trahado no a sali dialuna cu a pasa, pasobra nos kier su funcion como director.

Absolutamente cu no. Nos a sali pa bisa ta basta cu abuso, ta basta cu inhusticia y intimidacion structural. Pueblo a scucha con placa di belasting ta bay na paga un director cu no ta bezig ta maneha un departamento manera mester ta. Ainda mas, e director ta keda sconde tras di e noticiero y abogado pa bisa cu e no a haci nada robes y ta su trabou el a haci. Nos como trahado no tin nada contra regla, al contrario den gobierno nos ta traha. Nos ta custumbra cu esey. Nos como trahado no tin nada di haber cu politica. Al contrario, nos ta bringa pa husticia y e berdad. Nos como trahado kier wordo libera for di abuso y intimidacion. P'esey nos a pidi un reaccion di minister di Turismo, Salud Publico y Deporte pa tende kico lo bira e siguiente paso. Nos ta keda pendiente pa un contesta oficial den e dia nan nos dilanti. Nos como trahado nan no lo rindi asina facil. Libertad di opresion pa un y tur!

Candela di mondi cerca di un cas a keda combati lihe

SABANA BASORA - Recientemente polis y unidad di bombero tabata na Sabana Basora unda lo tin un candela di mondi memey di dos cas. Bomberonan a logra drenta accion lihe pa combati e candela no cana yega mas cerca di un cas.







Motociclista herido den accidente

SANTA CRUZ - Den siman cu a pasa a sosode un accidente entre un scooter y un auto.

Nan a topa cu otro y consecuencia ambos vehiculo a dal den otro. E motociclista a dal basta duro y a keda herida. Ambulance a presenta di biaha y a atende cun'e y el a keda transporta pa hospital. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato.







Polis a topa señora subiendo taxi pirata

ORANJESTAD - Polis di bario Oranjestad cu accion di taxi pirata, a topa un auto para pazuid di e rotonde di Tanki Flip y un señora a subi e auto aki. E oficial a sigui e auto y e chauffeur a purba di huy den area di Tanki Leendert, pero a logra par'e dilanti un supermercado. E homber a admiti di ta haci e trabou taxi pirata pasobra e ta sufri di salud y e tin yiu pa cria.





Durante reunion na New York

Necesidad pa implementacion di maneho dirigi riba economia circular trata



ORANJESTAD - Minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a intercambia diferente tema cu Secretario di Estado, Stientje van Veldhoven, durante e 'High Level Political Forum' di Nacionnan Uni na New York.

Segun e comunicado ricibi, entre otro e mandatario y secretario di estado a delibera riba e topico di maneho di desperdicio y plannan pa remedia e dump di Parkietenbos.

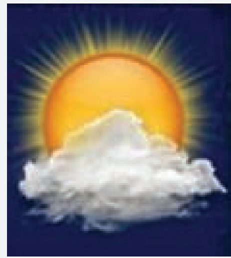
Tambe e necesidad pa implementa un maneho mas dirigi riba e economia circular, cu ta inclui entre otro e fenomenonan di 're uza y recicla'.

Tambe a probecha di e bilateral aki entre e mandatarionan pa presenta e nota di maneho riba medio ambiente cu a keda publica recientemente. Den e beleidsnota balans y colaboracion entre tur partido envolvi ta temanan sumamente importante, segun e comunicado.

"Tur partido tin un tarea specifico pa haci y sin balans y colaboracion estrecho entre partner nan cu tin un vision colectivo, e maneho no ta posibel, cual ta e enfoke di e nota aki. Sin lubida e aspecto di tin un acercamento activo y pragmatico pa cosnan tuma luga", segun e mandatario.

"E nota ta uno dinamico poni pa e periodo di 2018 pa 2021, pero esey no ta significa cu cambionan no por wordo haci den e periodo aki. E aspecto dinamico ta haci cu e plan ta mas realistico considerando cambionan globalmente cu ta tumando luga hopi mas lihe. Considerando e desaroyonan aki e plan por wordo adapta a base di e necesidad cu tin na dado momento."

Pronostico di Tempo



Att: un alerta pa biento duro y lama localmente bruto ta na vigor...

Tempo:
Parcialmente nubia cu posibilidad di localmente un awasero breve
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:09pm y lo sali mañan mainta 06:23am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost te oostnoordoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou di atmosfera regional lo pone nubianan aumenta de bes en cuando cu principalmente den oranan di marduga y mainta posibilidad pa localmente un awasero. Mas aleu por bisa cu stof fini den aire procedente di Sahara lo drenta area di Caribe atrobe y stroba visibilidad un poco den proximo dia of dos.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. Ta pidi usuarionan di lama y doñonan di boto chikito pa tene esaki na cuenta y procede cu cautela riba lama habri.

Grupo di taxista no ta contento cu tarifa nobo



ORANJESTAD - Ayera mainta un grupo di taxista a vocifera cu nan no ta contento cu minister di transporte Chris Romer (MEP).

Segun e vocero di e grupo aki ta bisa cu nan a keda sorprendi cu e lista di tarifanan nobo cu nan a ricibi, y cu den esaki no ta para e acuerdo cu nan tabata tin cu e mandatario y e departamento concerni.



E taxistanan ta bisa cu ora e lista aki a sali oficialmente, e no tabata esun cu a keda palabra entre e taxistanan y e mandatario. Entre otro e taxistanan no ta contento cu na aeropuerto por uni dos famia den un solo auto y cu ambos tin di comparti e tarifa aki den nan dos, y esaki ta inaceptabel pa e taxistanan. Esaki ta segun e fuente Noticia cla.

Consenso pa tarifa di taxi
Den un edicion anterior di Bon Dia a keda publica cu durante un dialogo, unda cu respet y comunicacion a hunga un rol principal, a logra yega na un consenso pa cu e ahustacion di e tarifanan cu e taxistanan lo bay cobra di awor pa dilanti. Mester remarca cu e ahustacion di tarifa a bay segun e ruta cu ta core. Esaki ta nifica cu tin algun ruta a conoce un aumento mas halto cu otronan.

A yega na un tarifa di servicio di taxi cu ta satisfactorio pa ambos partido. E taxistanan tabatin nan deseonan, como logicamente tambe ta e caso di parti di gobierno. Poniendo hunto tur conseho di instancianan y personanan concerni, a logra yega na un resultado positivo y cu tur hende por biba cu ne.

E tarifanan cu a keda acorda awor ta bin como un alivio tanto pa e taxistanan y gobierno, pasobra awor tur esunnan concerni lo bay cana riba e mesun liña.

Carl Arrindell empleado di luna juni di Hospital





ORANJESTAD – Recientemente Carl Arrindell di departamento di Radiologia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a keda eligi como empleado di luna juni.

Aki ta unda cu diferente colega, manager y hunta di directiva a yega hunto pa sorprende Carl Arrindell, kende no tabata sa cu a scoge como empleado di luna.

Carl Arrindell ta empleado di luna pa motibo cu e ta traha hopi bon, asina sra. Brenda Biezen, Zorgmanager di departamento di Radiologia, a duna di conoce. E ta percura pa duna informacion corecto na pashentnan y semper t'ey pe team. E ta yuda unda mester y semper ta duna su 100%. E departamento ta hopi grandi y e trahamento den team ta hopi bon. E ta masha flexibel y ta asisti e departamento unda cu e por. Carl Arrindell ta un persona hopi positivo, hopi amabel y ta open. Por acerk'e y haci cualkier pregunta unda cu mester e ta yuda. Tur esey ta yuda cu e teamwork riba e departamento, sra. Biezen a duna di conoce. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Carl Arrindell ta trahando pa 30 aña caba den Hospital y esaki ta prome biaha cu el a bira empleado di luna. El a cuminsa traha na aña 1983 como 'donkere kamer kracht', unda cu tabata laba potret y pa 9 aña largo a haci e trabou aki. Via di mira e trabou di saca potret tur dia, el a haya esaki interesante. Na aña 1992 el a bay studia na Merca pa bira röntgenlaborant pa saca potret. El a logra su meta y na 1997 Carl Arrindell a haya e oportunidad pa bin traha bek na Aruba como röntgenlaborant.

E tin amor pa su trabou y ta amabel y cordial cu su pashentnan; e ta duna bon splicacion y ta percura pa e pashent keda trankil. Ademas e ta tuma iniciativa via di percura e cambernan semper ta carga cu tur ekipo y material. E ta un persona positivo y integro, tumando responsabilidad pa su trabou. Tambe ta gradici Carl pa su empuhe y sosten duna na departamento di Radiologia.

E sorpresa tabata uno hopi grandi pa Carl Arrindell, kende no tabatin niun idea. Ora di ricibi un reconocemento bunita asina aki bo



ta sinti e honor, el a duna di conoce. Carl Arrindell a bisa cu e ta purba coopera y yuda unda cu e por pe ambiente di trabou. E ta stima su trabou y ta purba pa otronan tambe tin amor pa nan trabou.
Carl ta traha na un manera profesional, ta traha duro y ta pone e pashent na prome luga. Masha pabien cu e tremendo reconocimento aki.



Harold Rasmijn empleado di aña di Caribbean Hotel & Tourism Association

ORANJESTAD - Recientemente Harold Rasmijn a gana empleado di aña 2018 di Caribbean Hotel & Tourism Association. Harold Rasmijn ta empleado di Manchebo Beach Resort & Spa y ganado di Aruba Hotel & Tourism Association Excellence Awards 2017 den e categoria di 'Employee of the Year'.

Harold Rasmijn a ricibi invitacion pa bay Miami pa atende e awards ceremony organisa pa CHTA y a keda sumamente contento di a gana e reconocimento awo di full Caribe manera Employee of the Year 2018 di full Caribe! E logro aki ta yena di orguyo na full e team di Manchebo y tambe nos henter industria di turismo. Un biaha mas, masha pabien Harold pa bo logronan y pa tene e nomber di Aruba na halto!

Na cuminsamento di 2018, Ahata den cooperacion cu Manchebo a nomina Harold pa competi den e Caribbean Hotel & Tourism Association Awards den Category di 'Employee of the year 2018'.

Harold Rasmijn ta trahando cu Manchebo Beach Resort & Spa pa mas di 15 aña y den industria hotelero mas cu 30 aña, cual a cuminsa cu su careda den restaurant mas di 30 aña pasa na Talk of the Town y tabata bou guia di e legendario hotelero Ike Cohen. Edgar Roelofs, General Manager, ta orguyoso di Harold Rasmijn, kende ta un campeon den su trabou. Den su trabou el a cuminsa como busboy crece pa assistent di waiter, waiter y capitan. E bishitantenan ta ricibi un bon trato di Harold Rasmijn, pero tambe su coleganan. Esaki ta segun e fuente AHATA.

Na aña 1992 el a sali empleado di aña na Talk of the Town, na 2007 el a keda na di dos luga di Manchebo Beach Resort & Spa, a gana e '2016 Employee of the Year Award' di Manchebo Beach Resort & Spa en general. Aña pasa Harold Rasmijn a gana empleado di aña 2017 di Ahata y e aña aki empleado di aña di Caribe. Manchebo Beach Resort & Spa ta orguyoso cu Harold Rasmijn a gana e premio aki y pa Aruba tambe, unda e tabata nomina entre mas di 20 mil empleado den turismo di Caribe y e ta un bon ehempel pa tur hende cu ta traha den industria di hospitalidad di Aruba.

Harold Rasmijn nunca a spera di a bin cu e premio aki cu ta algo unico y grandi pa Aruba. E ta bay haci 35 aña trahando den turismo y un conseho na e muchanan hoben ta cu den turismo tin hopi di haci, pa semper ta cordial, polite y semper bay extra miya pasobra semper tin hende ta mira kico tur e empleado ta haci.
A funda Aruba Hotel Association na september 1965 y na aña 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata). Siendo e organisacion cu ta representa e sector di turismo di Aruba, Ahata ta representa na mes momento 90 miembro cu ta emplea un gran parti di empleadonan riba nos isla. Su miembresia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector. E rol primordial di AHATA ta pa proteha, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba dor di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di Room Tax den forma apropia, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta rev-par y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.









Duana Aruba presente na e di 102 edicion di 4daagse Nijmegen

ORANJESTAD - Diabierna cu a pasa a sali cu KLM pa Amsterdam, Hulanda, un grupo di duanero pa participa na e evento '4daagse Nijmegen loop'.

Esaki ta wordo organisa pa di 102 biaha. Un evenemento unda mas di 45 mil hende a inscribi pa cana y alrededor di 1,6 miyon lo asisti pa apoya e canadonan pa 4 dia largo.

Tin tres categoria, unda bo ta haya e persona nan riba 60 aña ta cana 30km pa dia un total di 120km den 4 dia. E otro categoria ta hende homber cu e aña aki ta haci 50 aña y cu por cana 40km pa dia un total di 160km den 4 dia y tambe e damanan di 16 aña por cana e 40km aki.

E di tres categoria ta hende homber di 16 aña te 49 aña cu kier participa mester cana e 50km pa dia cu ta bira 200km den 4 dia. Tambe hunto bo tin e grupo di militar cu ta cana 40km pa dia. Aki tambe tin un grupo basta grandi a inscribi.

Duana Aruba tambe lo ta presente hunto cu e duana Hulandesnan y Europa y tambe duana di nos hermana isla di Bonaire y Corsou. Un total di 4 duana lo representa Aruba. E aña aki Marlon Ruiz pa di 14 biaha, Gio Davelaar pa di 12 biaha, Oliver



Peter Wever ta bay pa su di 4 biaha y Jerrold Tromp ta bay pa su di 2 biaha.

Duana Aruba e aña aki ta di 23 aña cu Duana Aruba ta participa na e evenemento aki. Humphrey 'Rich' Richardson a cuminsa cana y asina a cera e amistad cu awe Duana Aruba por sigui participa na e 4daagse Nijmegen loop aki. Awe Humphrey ta disfrutando di su pensioen, segun e comunicado.
Dialuna cu a pasa, tur hende a bay registra nan mes y ayera diamars, pa exactamente 4:15am, duana tabata riba caminda hunto cu nan otro coleganan di nos hermana isla di Bonaire y Corsou y di Europa.

Nos kier a manda un palabra di exito pa tur Arubiano cu ta participa e aña aki na e magno evento aki.

Advertorial

Crisis Team di Serlimar ta cla y ta prepara pa temporada di horcan



ORANJESTAD - Temporada di horcan a cuminsa oficialmente den luna di juni y ta caba den luna di november e aña aki.

Durante temporada aki Aruba sa experiencia hopi biento fuerte, yobida y mal tempo. Serlimar e aña aki ta completamente prepara cu un Crisis Team special, cu a wordo apunta pa planifica y tuma accion necesario durante cualkier tipo di calamidad aki na Aruba. Un ekipo di 16 trahado cu ta specialisa den diferente funcion ta forma parti di e Crisis Team aki.

Den luna di juni 2018 e Crisis Team di Serlimar a participa den un simulacro conhuntamente cu otro departamento di gobierno pa asina prepara pa e temporada di horcan. Durante e crisis training aki a cubri preparacionnan y accion necesario en caso cu un horcan di categoria 3 pasa ariba of cerca di Aruba. Den e crisis training aki e horcan a causa daño na entre otro liñanan di comunicacion, caminda mester a comunica via sistema di radio durante 36 ora. Crisis Team di Serlimar a cumpli cu e crisis training aki exitosamente.

E Crisis Team di Serlimar ta fuerte cu; Michael Raymond, Shanon Croes, Mayron Manuela, Gino Kuiperi, Erwin Werleman, Dayron Geerman, Ricky Wever, Christopher Lee, Francis Tromp, Gilbert Gomez, Januar Goeloe, Raymond Montero, Mirto Ras, Gregorio Rasmijn y Richard Legrand. Nan ta cla y prepara pa traha como un ekipo conhuntamente cu otro departamento di gobierno pa asina tuma accion y mantene rooinan, camindanan central y otro area nan publico limpi ora di enfrenta situacion di calamidad na Aruba.

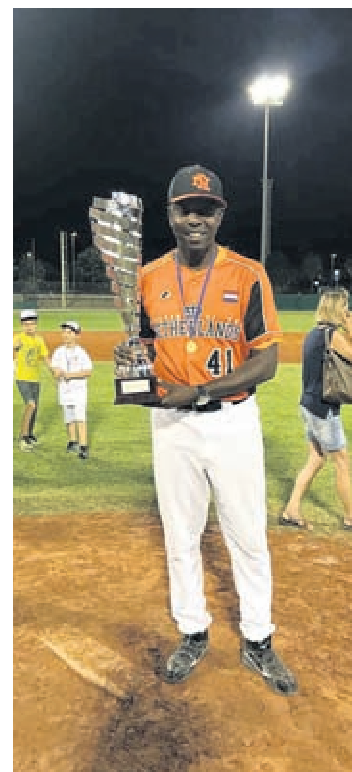
Serlimar ta sumamente satisfecho cu e preparacionnan di e Crisis Team awo muy en special cu nos ta oficialmente den temporada di horcan. Serlimar tin confiansa den e ekipo cu a traha y cu a haci un bon trabou durante e simulacro y ta sigur cu lo haci un tremendo esfuerso y un bon trabou ora di confronta cualkier situacion di calamidad na Aruba.



Ekipo di Hulanda campeon di European Championship 2018







ITALIA - Recientemente Ekipo di Hulanda hunto cu coach Eugene Kingsale ta titula campeon di European Championship 2018.

E ekipo di Team Kingdom di Hulanda a derota ekipo di Spaña cu score di 6-3 na Grossetto na Italia ya titula Campeon di EK U18.

Esaki sin duda un otro logro mas den Kingsale su carera como coach. Coach Eugene Kingsale a conta cu pe esaki tabata un tremendo experiencia un biaha mas pa por a wordo reconoci pa por a yuda un otro seleccion Hulandes caminda cu e tabata sumamente contento pa e oportunidad y confiansa cu el a haya pa por a yuda ekipo di U18 aki. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.

Den e caso aki mi tabata hitting coach di e team y den e tiki tempo mi por a yuda den un manera of otro pa conkista un otro titulo y pa motibo di esaki mi ta masha orguyoso di dje pasobra mi a haya cu e muchanan tabata tin e disciplina y e hamber pa gana y traha pa bira mas miho.

Tambe mi tabata tin hungadonan cu tin mayornan Arubiano cu a debuta den e seleccion aki kende ta (Darryl Collins Danzel Benson Jandro Tromp cu ta primo di Jiandido y Chadwick Tromp.

E coach a finalisa cu pa esey mes e la gradici e federacion di KNBSB pa e confiansa deposita y laga su persona ta envolvi y mas cu claro comparti su experencia cu e hoben peloteronan.



Seleccion di Pony League Pinto 8U lo participa na Campeonato 8U International Classic

ORANJESTAD - Ayera e seleccion di Pony League Pinto 8u a sali rumbo pa Llinois.

E seleccion di Pony League Pinto 8U 2018 di Aruba a pa Mt Vernon, Illinois pa asina participa y competi den e Campeonato 8U International Classic. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.

Team ta consisti di:
Ansheal Berkel
Brandon De Leça
Jaden Flanegin
Omar Gonzalez
Keyton Hernandis
Kaden Hooker
Shandrick Jansen
Sicnarf Kelly
Theyon Kock
Tai Keng Lee
Tai King Lee
Jayonthlee Orman
Khaeden Peterson
Zylon Rafine
Jarnout Stroop





Aruba ta gana Republica Dominicana 4-3

PUERTO RICO – Ayera e ekipo Arubiano hungando den Serie del Caribe na Puerto Rico ta logra di vence ekipo di Republica Dominicana cu score di 4-3 despues cu e partido tabata empata. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.



Ekipo di Equitacion den pleno preparacion pa Mundial di Paso Fino



ORANJESTAD – Ya e seleccion di Aruba pa e Mundial di Paso Fino tin dos dia di training tras di lomba y bou supervision di Head Coach Jorge Romero.



Aruba tabata e prome ekipo pa cuminsa nan practica den e coliseo dialuna. Nan a opta pa cuminsa cu e practica trempan den mainta debi cu tabata tin un calor enorme. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Despues di dos training por bisa cu e ekipo ta mustrando hopi bon cu ta bon aclima cu nan cabay. Awe mainta lo tin un ultimo training prome cu apertura anochi.

E jinete y amazonanan lo competi ariba diasabra y diadomingo na e Southeastern Livestock Pavillion.



Delegacion di BMX lo participa na Pan Americano di bike cross

ORANJESTAD – Recientemente e delegacion di BMX a biaha pa Medellin, Colombia nan unda nan lo participa na Pan Americano di bike cross cu lo tuma luga e dianan 21 y 22 di juli.

E e delegacion ta consisti di e atletanan ta Aschwin Dabian, Davey Croes, Feddison akeem Flanders y Zion Angela. Como coach nos tin Pedro Estaba. E atleta Flanders lo competi tambe den e weganan Centro Americano y del Caribe Barranquilla 2018. eSaki ta segun e fuente 297 Sports.



Entrenadornan di futbol a ricibi nan Licencia C y D





ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga den Piedra Plat Entertainment a haci Center entrega di certificado di D-Licentie y C-Licentie di Concacaf pa nos coachnan, entrenadornan, educadornan di futbol di mucha y hobennan futbolista.

Aki ta unda un total di 46 cursista a logra completa e curso exitosamente. Tin cursista cu a logra nan D-Licentie, tin cu a logra nan C-Licentie y algun cursista a logra ambos D + C-Licentie.

E cursonan aki ta di suma importancia pa coach, entrenador, educador, pa asina e por tin un perspectativa amplio con pa entrena. Pa por tin conocemento y comprension pa e wega di futbol y metodonan pa entrena.

Pa por tin miho conocemento con pa guia e hoben futbolista den su desaroyo deportivo, psicologico, social y educativo, y pa por yuda e hoben futbolista pa desaroya di acuerdo na su nivel di desaroyo.



E cursonan a wordo duna pa docentenan Ronald Gomez, Glen Sambo y Edgar 'Gachi' Erasmus bao guia di Director Technico di Arubaanse Voetbal Bond, Martin Koopman y Etienne Siliee Development Manager Caribe di Concacaf.

Arubaanse Voetbal Bond felicita tur cursistanan cu nan logro di por a caba nan curso exitosamente y obtene nan certificado di D-Licentie y C-Licentie di Concacaf.

Tenistanan lo competi den e ITF G4 Copa Merengue

ORANJESTAD - Algun siman pasa nos tenistanan a participa na algun torneo internacional na Bahamas, Merca y den e TIHTA na Aruba unda a duna bon bataya na esunnan di exterior den nivel di torneo halto, awor otro compromiso ta warda nan na Republica Dominicana unda lo enfrenta e miho tenistanan prospecto rond mundo.

Mester bisa cu e torneo Copa Merengue ta uno hopi popular caminda tenistanan hubenil for di tur parti di mundo ta bin participa. Nos tenistanan di Aruba mes tin varios aña ta competi den e torneo aki. Mas cu 64 tenista masculino y femenino lo competi e aña aki pa e premio maximo y mas cu claro pa e sistema di puntuacion di ITF. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Den e di dos rond nos tenista femenino Kayla Solagnier a enfrenta e oponente De Mata di USA y Kayla ta gana su oponente A de Mata di USA cu e score di 7-5/6-2 den e Copa Merengue na Republica Dominicana.. Den e di dos rond Alexson Hessels lo enfrenta e ganado di e wega entre Anthony(Inglatera) of De Sousa (Rep.Dominicana) mientras Frederick Sydow lo enfrenta e ganado di Cimino(Francia) of Ledesma(Rep. Dominicana). E tenistanan tur lo ta bou guia di coach di tennis di ALTB, Jonathan Goitia

Recientemente e tenista Alexson Hessels a logra triunfa den un torneo di tennis USGA na Merca y ta den gran forma pa e torneo aki. Mescos ta conta tambe pa Kayla Solagnier cu algun siman atras a competi na Bahamas ganando un wega y perde uno. E tenista Frederick Sydow mas cu claro ta uno experencia ya cu aña pasa e la competi den e weganan Sur Americano Hubenil na Santiago, Chile.







Fraccion di AVP:

'Crisis imaginativo di gabinete Wever Croes tin pueblo den problema caba'

ORANJESTAD - For di momento gobierno MEP-POR-RED a drenta asumi responsabilidad di gobernacion, nan a trata di convence pueblo cu e pais ta den crisis, sinembargo tur indicador standard di economia di desaroyo, ta mustra lo contrario y recientemente e rapport di Banco Central pa 2017, tambe ta mustra cu no ta existi tal crisis.



Gobierno a crea un esfera di crisis y a hiba e pensamento cu si convence pueblo cu lo tin un crisis, pueblo ta bay acepta e medidanan cu nan a tuma y cu a drenta na vigor dos siman pasa dia prome di juli.

Un pakete di medida cu ta converti gabinete Wever Croes den e gobierno cu a impone medidanan mas pisa den historia cu nos pais a yega di conoce, manera introduccion di accijns, aumento di BBO, aumento di BAZV, cual hunto cu desaroyonan internacional di inflacion grandi, lo conduci na aumento di prijsnan di productonan basico. Un combinacion cu nunca prome Aruba a conoce mientras cu tur indicador di desaroyo economico y desaroyo general ta mustra otro pero for di prome di juli pueblo a cuminsa sinti efecto negativo aki di un pakete di medida cu nunca nan a spera di ricibi for di un gobierno cu a priminti solucion sin ningun medida.

Na aña 2008 economia a cay, desempleo a aumenta te na 12%, entradanan di gobierno a cay enormemente, refineria a cera , Banco Central a describi con economia y turismo en special a cay pero prome cu 1 di juli 2018, nada di esaki tabata existi, al contrario nan ta den crecemento, tin biaha chikito pero nan t'ey y tur indicador di crisis ta contrario na loke gobierno MEP,POR,RED ta bisando pueblo.

No cu no tin problema pero e problemanan cu t'ey financiero of riba otro tereno, ta rekeri maneho a largo plaso y maneho diario y ta esey nos falta awor y esey no tin ya cu despues di casi 10 luna na mando, ni tin indicacion algun ki rumbo of ki maneho e gobierno aki kier hiba.

Den ausencia di un maneho adecuado y cu grito di un crisis, esfera di un crisis a wordo crea pa tur cos, yena cu fantasia di maldad, creando inkietud den pueblo, purbando pa hustifica un pakete di medida cu no tabata necesario y cu ya pueblo a cuminsa sinti formalmente den e prome mita di luna di juli.

Ocho aña largo gobierno di AVP a dirigi un cu tabatin hopi problema pero pueblo nunca a scucha e palabra crisis, al contrario a scucha e optimismo na tur momento di desaroyo y esey a crea e esfera cu a conduci na e desaroyo cu a saca nos pais for di e crisis. Ta nifica cu tanten nos como pueblo sigui kere den loke MEP,POR,RED ta sigui bisa, nos lo acepta tambe e medidanan contrario na para y bisa nan pa mustra nos unda e desaroyo ta, mustra unda kico ta haci cu inversionnan, mustra nos ki maneho gobierno tin riba tereno economico, tereno financiero, tereno social, no djis bisa pueblo cu tin un crisis y no bisa kico ta bay haci cu 130 miyon cu ta rancando di nos pueblo.

Ya caba pueblo a cuminsa sinti e peso di e medidanan di gobierno, introduci sin dialogo, sin discusion y sin analisa esaki bon, caminda practicamente tur caminda tin problema di kico tin cu cobra y kico tin cu paga, kico a hustifica y kico ta abuso, pero esaki ta e falta di vision di un gobierno cu simplemente no tin vision pa goberna e pais aki", e comunicado di fraccion di AVP ta señala.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

' Trahado social cu curason ta pone hende central'

ORANJESTAD - Diaranson ultimo parlamentario Shailiny Tromp Lee a participa na e actividad organisa pa minister Glenbert Croes di Asuntonan Social cu tabatin como nomber: Trahado Social, cu curason, ta pone hende central.

E meta di e actividad tabata pa gobierno gradici tur e trahadonan den e area social y pa duna nan e reconocimento pa tur e trabou cu nan ta haci pa comunidad di Aruba cu hopi amor. Alabes a crea e oportunidad pa e personanan cu ta traha den e veld social cera conoci personalmente cu otro. Pa por comparti ideanan y mas cu tur cos pa por intercambia con nan ta atende cu diferente reto cu nan ta encontra diariamente. Mas cu claro por a combersa cu minister Croes.



Como parti di e actividad tabatin un presentacion visual di minister Croes su traboünan durante e 7 ultimo lunanan tras di lomba y tambe tabatin un charla presenta pa Belquis Monreu "E curason ta pone hende central'. Loke mas a resalta di e presentacion di Monreu ta cu el a enfatisa cu hunto nos mester atende cu e problemanan social y cu cada un di nos mester aporta na un miho Aruba. Y esaki nos por logra door di hacie cu y di curason.

Como 150 instancia/fundacion incluyendo Centronan di Bario, Scouting, Asistencia Social a ricibi nan reconocemento. E actividad a tuma luga riba dos dia y alrededor di 425 persona a ricibi nan certificado for di man di minister Croes.

'Mi kier a haci uzo di e oportunidad pa felicita cada un persona y of instancia cu a ricibi nan reconocemento di ta un trahado Social, cu di curason, ta pone e hende central.

Tambe riba e dos dianan aki a ricibi un reconocemento personanan cu a aporta grandemente y tin di nan te ainda ta haci trabou boluntario. Ta trata di Francisco Celaire, Lucia Kelly, Yvonne Spellen, Candido Boekhoudt, Chico Harms, Glenda Hernandez y Aurita Croes.
Un pabien di curason! Bosonan sigur ta ehempel pa nos hobennan cu na mi opinion mester cuminsa realisa ainda con importante trabou social y of boluntario ta pa nos comunidad.

Masha pabien na minister Croes cu e tremendo actividad aki, y tambe na Rochi Geerman y Darlaine Erasmus cu mi sa a traha hopi duro pa realisa e dos dianan menciona.

Por ultimo mi kier indica cu e dia aki ta accentua ainda mas e necesidad cu ta existi den pueblo y ta danki na tur e personanan aki ta logra atende cu diferente punto crucial riba tereno social. Pero tin hopi espacio pa mehoracion. P'esey mes ta di suma importancia pa realisa e ehecucion di e Crisisplan Social den su totalidad mas pronto cu ta posibel pa haci posibel cu ta duna e atencion necesario na e area social cu ta den un necesidad hopi grandi, pa duna yudansa na esunnan den necesidad riba diferente tereno. Pa esaki mester acelera e otorgamento di e fondonan aproba pa parlamento mas pronto posibel. Mi ta haci un apelacion na minister di Asuntonan Social, minister encarga cu Asuntonan Financiero, Sociale Zaken, Dir. Financien y CEBOS pa percura pa finalisa e proceso necesario pa por concretisa e meta pa por inicia cu e ehecucion completo di e Crisisplan Social mas pronto posibel.

Booshi Wever (UPP):

'Ta 9 aña pasa cu e facilidad na parkietenbos a cuminsa funciona'



ORANJESTAD - Riba 17 di juli 2009, esta 9 aña pasa, e facilidadnan na Parkietenbos a wordo poni den funcion pa asina por procesa sushi y na mes momento cuminsa cu e ultimo fase pa caba di alivia e situacion pa e habitantenan di Parkietenbos y Simon Antonio.

Tabata trata aki di un proyecto di 'WasteAway- facility' cu Bouldin & Lawson a realisa na Aruba. E intencion tabata ta pa logra un solucion permanente y sostenibel pa loke ta trata procesamento di desperdicio. Sostenibel den e caso aki nos ta referi no solamente na tecnologia, pero tambe financieramente. Pues un solucion cu nos como Aruba lo por a carga.

Awor nos ta scucha cu kier bin cu un solucion, esta un incinirator pa WTE, pero cu tin hopi pregunta riba e costo y durabilidad di esaki y tambe pa e medio ambiente. Pues con sostenibel e ta y con nos por carga esaki, mirando cu minister Otmar Oduber kier bin cu un proyecto cu ta costa rond di 320 miyon florin y cu su operacion lo ta rond 18 miyon florin pa aña.

E maneho di desperdicio e tempo ey tabata dirigi riba stop e kimamento riba dump, loke a sosode entrante 1 di mei 2002, pa alivia e habitantenan. A cera e dumpnan na Vader Piet y Jaburibari, cu despues a bira un parke di recreo. A bini cu e planta di Bouldin & Lawson pa procesa e sushi y baha e sero di sushi na Parkietenbos. E planta aki a wordo inaugura riba 17 di juli 2009 y a funciona te na final di november 2009, na momento cu e boycott a cuminsa dor di Mike Eman, Mike de Meza, Benney Sevinger y no lubida Otmar Oduber y otronan, haciendo cu e pueblo di Parkietenbos y vecindario a bira victima.

Tristo cu awe nos por mira cu Otmar, cu tambe a percura pa e boycott pa mas cu 7 aña, ta pretende awor di ta e angel wardado di e bario. Pero tur loke ta bay sosode ta cu na augustus aki lo bay tin un show completo y na final ta pueblo ta bay paga pe. Lo bay pasa un kartelheffing pa asina acomoda tur su amigonan y financistanan. Y parce cu no tin horea pa scucha kico ta biba den comunidad. No tin oido pa realmente discuti tur posibel solucionnan, corda pa yega na stipula un maneho duradero y sostenibel financieramente pa nos pais.

Mas tristo ta pa mira kico e boycott contra e planta tabata ta. Den e Evaluation Report, cu Bouldin & Lawson a traha, despues cu minister mes a paganan pa bin haci un investigacion, ta resulta cu e boycott no ta solamente tira piesanan den e crusher, pero tambe destruccion di instalacion dor di corta kabelnan, horta koper, mescos cu partinan di hero. Tambe e rapport aki ta bisa cu asina mes

e planta por wordo poni den operacion, pa un suma di 1,7 miyon dollar. Compara cu e 200 miyon dollar cu Otmar Oduber kier bay gasta, esaki ta e solucion riba corto plaso cu por haci, esta di hinca 1.7 miyon dollar y pone e planta cu t'ey caba den funcion bek. Pero naturalmente cu esaki no ta lucrativo pa e minister, ya cu no tin probecho financiero pa saca aki. Ta lastima pa mira loke e rapport aki ta papia di dje, cu ta mustra con leu un gobierno di AVPOR por a bay, esta di boicotia e planta aki, djis pasobra e ta di un otro signatura politico. Esaki ta e tristo di Aruba cu nos ta biba aden.

UPP ta kere cu ta bira tempo pa e partido mas grandi den e coalicion y di oposicion lanta foi soño y realisa loke e minister aki ta bin ta haciendo.

Ta bon pa nan por pasa den e rapport aki cu Bouldin & Lawson a traha, pero tambe realisa cu e rumbo cu e minister aki ta aden ta liña recta contra e pensamento di e fraccion. Pasobra contrario na loke e.o. presidente di parlamento sr. Thijsen ta bisa, cu ainda tur cos ta habri y por bay tur caminda, e minister y e directornan y hunta di supervision di Serlimar ta sigui compromete Serlimar y nos pais, ya cu ta bay contra nos codigo penal. Pasobra e ta comprometiendo nos pais, sin cu e tin presupuesto pe. E directornan hunto cu e hunta di supervision tambe ta responsabel pa esaki. Nan no por bay sconde tras cu ta minister a duna e ordo, pasobra nan ta para responsabel pa nan actonan. Minister por duna 'algemene aanwijzingen', pero no por duna instruccionnan directo, manera e.o. e fixed bidding pa e trucknan, huurmento di facilidadnan na Pos Chikito, dunamento di contractnan di e loading na Sero Teishi sin ningun clase di destaho publico, etc. etc.

Tur esakinan a sosode, pero parce cu Parlamento no tin interes pa atende y unico caminda cu ta resta ta Ministerio Publico.

Engineering Inspection & Evaluation Report
March 28, 2018

Below, a table (Table 1) is provided showing the operational status of each segment of each process line. The primary cause for the individual sections being inoperable is marked. Brief comments are included which describe the root cause for the equipment being out of service.

Table 1 – Equipment Operation Status

Process Section	Operable	Primary Cause(s)			Comments
		Mechanical	Electrical	Other	
Pre-Shred feeding Line 1 & 2	No[1]		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Process Line 1	No[2]	X			Hydraulic controls damage; key mechanical components removed.
Process Line 2	No[1]		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Ferrous Removal System Line 1,2,3	Yes[3]				Potential for power supply cables being cut; not visible during evaluation
Separation System Line 1	No[1]		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Separation System Line 2	No[1]		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Pre-Shred feeding Line 3	No[4]	X	X		Power supply cables cut. Numerous components of equipment removed.
Process Line 3	No[5]	X	X		Power supply cables cut; key mechanical and electrical components of line
Separation System Line 3	No[1]		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Fluff Truck Loading System	No[1]		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Chiller, hydraulics cooling	No[6]	X			External & internal components removed from chiller; inoperable.
Boiler 1 & 2, steam supply to lines	Unknown[7]			X	An internal inspection must be performed to determine condition of boilers.

1 In addition to power cables cut; equipment guarding for operator safety or waste spillage has been removed.
2 In additon to hydraulic controls damage; key mechanical equipoment and hydraulic cylinders have been removed.
3 All power supply cables appeared to be connected to motors and electrical panels.
4 In addition to power cables cut; one conveyor completely stripped of safety & spillage prevention guarding.
5 In addition to power cables cut; the main control touch screen for Line 3 & hydraulic cylinders have been removed.
6 The copper coils and controls of the chiller, used to cool hydraulics & electrical cabinets, have been removed.
7 The boilers were not properly conditioned for the extended downtime. Both must be internally inspected & tested.
... will require the internal inspection and testing prior to the boilers being restarted.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'AVP ta sinonimo na roversbende partij'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu cada dia cu pasa e ta mas convenci cu AVP a horta e pais aki na un manera structura hincando nos futuro generacion den un pesadiya sin igual. Sin mira e debe cu nan a orkesta unda Staatssecretaris Raymond Knops a confirma esaki cu su declaracion cu e debe nacional di Aruba a crece den ultimo 8 aña di 40% te rond 90%.

Si mira e rapport 'Bo Aruba' unda AVP manera un rovers bende partij a compromete Aruba cu 1.6 biyon, esta 1600 miyon florin na proyectonan di cual 1000 miyon ya caba a wordo comprometi. Minister anterior a nenga di duna su comentario riba esaki mientras den diferente proyecto ta para claramente cu falta documentacion. Parlamento actual lo haci un huiswerk riba esaki pa asina entrega mas keho den futuro cercano.

Corupcion na gran escala

Si mira con Benny Sevinger a estafa tereno y patrimonio di pueblo den e diferente casonan cu ya nos a publica, keda pendiente pa mas tereno cu awor a sali na claridad bendi na prijs di riba 3 miyon dollar di amigonan hopi cerca di AVP cual tambe lo wordo inclui den investigacionnan andando. AVP no solamente a comete un desaster financiero cu financia publico di Aruba pero tambe a horta e pais aki. AVP a uza 112 miyon florin na deskundig advies pa abogadonan yuda nan construi camindanan legal memey di tur regla pa purba get away cu corupcion na gran escala di entre otro tereno. AVP a malgasta y complace amigonan cu un suma di 89 miyon na promocion pa asina 8 aña largo keda brain wash mente di nos comunidad, pa asina keda na poder y comete nan fechorianan.

Mas di 4 biyon na debe

Parlamentario Endy Croes ta splica cu e ta compronde cu



pueblo tambe a cansa y kier mira accion di Ministerio Publico mas lihe. Sigur esaki ta e gran deseo di mayoria pero nos sa cu un investigacion profundo lo tuma su tempo. No solamente e rovers bende AVP a estafa nos pais Aruba pero alabes a hinca Aruba cu un debe di riba 4000 miyon florin y prestamonan casi impagabel. Den 2018 Aruba mester paga 216 miyon florin solamente na interes di placanan presta door di AVP. Esaki ta igual cu 600 mil florin pa cada dia. Esaki ta sin paga riba e capital. Raymond Gradus di CAft a splica den prensa den luna di Juni cu cada baby cu nace awe ta nace cu un debe riba su cabes di Afl. 40 mil florin. Esaki ta e maneho cu vision di AVP, e rovers bende partij.

AVP ta sigui horta legalmente

Despues di a horta y destrui nos pais na un manera increibel awe tin 9 parlamentario di AVP kendenan no ta bin trabao at all cu excepcion ora tin reunion publico y ta hortando placa di pueblo aki na un manera legal. Net parlamentarionan aki di AVP kier skirbi den corant riba Crisisheffing? Asina tin hende ta perde cuero di cara. Bo ta causante di tur e desaster aki y awor kier purba culpa otro of kier purba splica pueblo cu bo tin solucion. Pueblo, cu pasenshi y perseverancia nos lo sa di pasa den temponan dificil hunto cu un solo meta cu ta salba nos Aruba pa nos yiunan di mañan. Nos unico compromiso mester ta cu nunca pero nunca mas e rovers bende di AVP por bolbe na poder.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

'Gobierno a priminti sueldo minimo di 2200, pero ta ranca 130 miyon di pueblo'

ORANJESTAD - Gabinete Wever-Croes den un lapso di 10 luna na mando, a converti su mes den e prome gobierno cu pueblo di Aruba a conoce, cu ta bisa un cos pero ta haci otro cos y parlamentario pa fraccion di AVP, sr Benny Sevinger, a mustra cu e contradiccionnan ta riba tur nivel.

Tin un lista di contradiccionnan di e gobierno MEP-POR-RED cu e actual mandatarionan a priminti cosnan durante di campaña electoral, pero awor ta presionando y castigando pueblo pa su falta di vision y su falta di capacidad.

Un di e ehempelnan mas cla di e manipulacion di gobierno di prome minister Wever- Croes, ta cu entre otro a cuestiona e asina yama 'bestaand minimun' insistiendo cu salario minimo no a yega pa un famia bida di dje y ta mesun hendenan aki a priminti cu lo cambia esaki ora cu nan drenta den gobierno.



Tur hende por corda cu e actual minister di Asuntonan di Labor y Social, Glenbert Croes, na varios ocasion den ultimo añanan, a sigura pueblo cu algo tin cu wordo haci pa yuda esunnan cu ta gana sueldo minimo, ya cu su persona y su partido no ta kere cu un famia por sobrevivi cu e actual sueldo minimo di Afl 1711,15 y cu ora cu MEP drenta gobierno, nan lo cambia esaki al instante.

Mescos cu otro promesanan haci, pueblo por a ripara cu e promesa aki di aumenta sueldo minimo tabata otro triki mas di gabinete Wever -Croes, ya cu na luga di aumenta sueldo minimo te cu 2200 manera entre otro minister t Croes a priminti, e gobierno aki ta bira ranca 130 miyon for di pueblo y tambe for di esunnan cu ta bida di sueldo minimo.

Aki ta bon pa mustra cu net e minister Croes aki tin un suma d 17 miyon pa su ministerio di asuntonan social pero te cu awor ningun caminda por a haya un señal na kico e lo bay gasta e placa aki. E grito promocional, e grito cu e hende lo ta central pa e gobierno aki, a transforma su mes den un grito di fantasia, un grito di mentira ya cu na luga di alivia e situacion di esunnan di entrada minimo, gabinete Wever-Croes a dicidi di hinca man den cartera di henter pueblo pa e por haya e suma di 130 miyon florin pa e por haci y deshaci contra e mesun pueblo aki.

Minister Croes no ta ni papia mes di sueldo minimo mas, no ta duna indicacion algun cu e lo cumpli cu e promesa cu el a haci na pueblo, na tur esunnan cu ta cobra sueldo minimo y e tin otro colegaman cu durante reunionnan publico den pasado, a atende cu e punto di 'bestaand minimum' manera minister di husticia Andin Bikker pero su persona tambe tin 10 luna cu e no a papia mas di bestaand minimum.

Loke si e gobierno aki ta haciendo ta di sigui haci, ta impone medida contra henter comunidad, cu aumento di BBO y BZV, cu introduccion di accijns riba gasolin y hasta purba di cobra pa recogemento di sushi den un forma nunca antes bisto.

Ta mesun gobierno aki cu a sigura pueblo cu nan lo percura pa busca gasolin mas barata, ningun caminda por mira di unda nan ta bay saca e gasolin mas barata aki, pero al contrario a dicidi di impone accijns riba gasolin pa nan saca un extra 10 miyon cu ta bolbe reduci e salario minimo di un ciudadano mas ainda di loke nan mes a bisa cu no a suficiente.

Fuera di esakinan a mesun ministernan aki di gabinete Wever-Croes a sigura pueblo cu nan lo bay baha prijs di awa y coriente pero a bira ranca miyones na dividendo for di e companianan aki pa financia nan maneho cu nan kier hiba, loke ta pone cu e promesa aki tambe tabata otro promesa falso ya cu nan lo no cumpli cu esaki.

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota ta sigui Peregrina



ORANJESTAD - E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Iglesia San Huan Pablo II na Tanki Leendert.

Esunnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7or di mainta pa 9or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia nan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba diamars 31 di juli pa 8or di mainta, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo.

Por fabor esunnan interesa pa un oracion na cas pa e aña aki, ainda esaki ta keda 2 luna, esta augustus y september.

Por fabor tuma contacto cu Rosa Marin-Geerman na tel: 582-4172 y Miriam Vrolijk na: 594-1829 (por fabor despues di 5or pm) of Ida Croes na 594-4144

Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel pa invita bo persona, p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto. Nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na october lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga pa 7or di anochi riba diasabra, dia 28 di juli binidero, na cas di famia Zahaira Arends, Mahuma 47. (Tel.: 585-5954)





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Nicolaas Hoek

*18-12-1933 - †16-07-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Wendell A.R. de Leeuw jr.

Mihor conoci como 'Djaka Muis'
***25-12- 1995 ł12-07-2018**

Na nomber di su:
Tata: Wendell de Leeuw
Mama: Miloushka Apostel y Edwin "Motin" Tromp
Welonan: łAlexis de Leeuw
ł Wimbert "Wimbo" Apostel
Welanan: Lilia Pers
łAlcida "Betty" Apostel
Bisawela: Elizabeth Webb
Yiunan: Sjendell Wong
Methwin Figaroa
Pareha: Thixianne Wever
Rumannan: Jerendell Martis y famia
Wendoushka Kock-de Leeuw y esposo
Roxander de Leeuw
Sobrinonan: Jerzion Hooi
Rishawn Manna
Axel Martis
Omonan: Lionel de Leeuw y famia na NL
Sedney Legito y famia
Wimbomar Krozendijk y famia
Rehuel Krozendijk
Tantanan: Wimala de Leeuw y yiu na CUR
Angela Apostel y yiunan
Dyann Apostel y famia na NL
Wimberly Paesch y famia
Padrino: Baron Thielman y famia
Madrina: Laura Tromp y famia
Mane ruman: Jeremy "Maya" Servanie

Primo, primanan y famia na AUA, CUR, NL y BON.
Omo y tantanan grandi. Amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan.
Coleganan di Fatamorgana y ex coleganan, demas famianan: de Leeuw, Apostel, Tromp, Pers, Webb, Wong, Figaroa, Wever, Martis, Kock, Manna, Hooi, Legito, Krozendijk, Paesch, Thielman, Deschamps, Servanie, Jozef, Francisca, Peralta, Nedd, Ferrer, Willems, Soliana, Winterdaal, Abdeltawab, Van Wessel, Dijkhoff, Menezes, Pieternella, Rafael, Geerman, Maduro, Peña- Garces, Everitz, frans, Schotborg, Miguel, Anthony, Serrano, Boekhoudt.

Oportunidad pa condolencia: diamars 17 di juli di 7or pa 9or di anochi na Kamay 31–G

Ta invita pa eacto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 18 di juli pa 4'or di atardi na misa Sta. Anna despues lo sali pa Santana catolico na Noord. Nos defunto lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Si den nos tristeza nos por a lubida algun conocir nos ta pidi nos disculpa. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
A peticion di pastor y comicion di Parokia di Noord: porfabor tur manehador di brommer por stationa e brommernan pafor di e cura di misa pa asina duna respet na e cas di Dios.

Porfabor bin na color nan alegre.





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Leonell Rudolf Giromus

Mihor conoci como 'Rudy', 'Gerom' of 'Pilot'
*04-06-1955 - †08-07-2018

Na nomber di su:
Esposa: Sonia Giromus-Goeloe
Yiu: Janelle Giromus "su Poempoe Loenchi tuto"
Yiu di criansa: Alex Fernández
Manera yiu: Harvey Koeiman
Rumannan:
Carmen Smith and family USA
Stanley "Tony" Smith and family St. Maarten
Martha de Freitas and family Aruba
Daphne St, Rose and family St.maarten
Dennis Stroude and family USA
Swa y cuñanan:
Hubert y Margo Querero y famia
Anchi y Silvio Emerencia y famia
†Carlos y Sela Goeloe y famia
Elvira Quant y famia
Betty Goeloe
Nelson y Reina Goeloe y famia
Filomena Bergen y famia
Otilio y Diana Goeloe y famia
Lucy y Dario Penja y famia
Mario y Fanny Goeloe y famia
Pedro y Tamahine Goeloe y famia
Elfrida Goeloe y famia
Otilia Goeloe
Tans Goeloe y famia
Tanta y Omonan, Prima y primonan, Sobrino y sobrinanan,
Mama di yiu: Piedad Ahumada
Tur su bon excoleganan
Bon amiga y amigonan, conocirnan, bisiñanan y demas famia mucho hopi pa menciona

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brasil diaranson18 di juli 2018 di 1or pa 3or tin oportunidad pa condoleer, respons ta di 3or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Rudy su lema:
"The Sky is the limit"
LOVE





**"Dios ta Amor... y Amor ta Dios.
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason.
Mi por steuns di loke Señor ta hasi."**

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios Su Boluntad,
Nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Rubia Yolanda Quandus

Mihor conoci como:
'Rups;, 'Uba' of 'Dudu'
*** 20-11-1955 - † 12-7-2018**

Na nomber di su:

Yiunan stima:
Maikel y Jessy Samson-Ramirez
Charlene y Jimmy Caldea-Samson
Zollaine y Adriën Krind-Samson

Manera yiu: Desmond Dania

Nieto(a)nan stima: Zyenne, Richenel, Shaquirre, Shaduirre, Justin, Nashanti, Xiong, Xanthé, Azirah, Naomi y Zayn

Rumannan stima:
Sera y Eugenio Servud y famia
Yvonne y Pedro Tromp y famia
Ruben y Elsa Quandus y famia
Eveline Quandus y yiunan

Compañero: Juan Kock y yiunan

Ayudante na cas: Lisa Mathilda

Famianan: Omo y tantanan, sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Tata di su yiunan: John Samson

Amiganan di cas:
Maira van der Biezen y famia, Annie Wester y famia, Melinda van Koetsveld y famia, Esther Bermudez y famia , Lisette Does y famia, Mena Maduro y famia

Bisiñanan, conocirnan y ex-coleganan di Dufry Perfume Palace.

Demas Famia: Quandus, Samson, Caldea, Krind, Maduro, Piña, Kock, Servud, Tromp, Ramirez, Sommer, Boekhoudt, Davelaar, Irausquin, Christiaans, Kelly, Martinez, Veldez, Ridderstaat, Ras, Rasmijn, Donata, Franken, Werleman, Koolman, Thiel, Raaz, Croes, Pourier, Martijn, Martines, Wolff.

Nos ta invita famia, amiganan, bisiña, conocirnan y ex-coleganan pa compaña nos na e acto di despedida di nos defunto stima, cual lo tuma lugar diahuebs 19 di juli na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta.
Acto di cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Fonds es mainta aki pa donashon.

Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida di menshona algun familiar.

Despues di cremacion nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Masha Danki pa e sosten y comprenshon.





"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita, Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

"Cado Wever"

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos difunta stima:

Dominica Johana Figaroa-Tromp

***11-07-1924 - †14-07-2018**
Curandera
Condecora Oranje van Nassau
Pianista 60 aña
Diferente reconocimentonan di bario y instancianan

Na nomber di su
Mayornan:
†Sr.Eduardo y † Sra. Theresita Tromp-Wolf
†Johanna Dominica y † Leonardo 'Leeuw'Figaroa-Tromp
Yuinan: Sra. Bartholomea y Mauricio Jacobs-Figaroa
Sra. Francisca (Frances) y Roy Abdoelrahman-Figaroa
† Sra. Ana Dominica Figaroa
Sr. Matheo y Olivia Figaroa-Jacobs
Sr. Louis y Ludwina Figaroa-Lacle
Sra. Rosa Figaroa
Sr. Martin y Thomasita Figaroa-Lacle
Sr. Andres Figaroa
Sr. Hosé y Detty Figaroa-Lew
†Sra. Sixta y † Adolf Henriquez-Figaroa
†Sra. Theresita y Mirto Trimon-Figaroa
Sra. Lourdes Figaroa
Sr. Lamberto 'Buchi leeuw'Figaroa
Sr. Raymundo 'Tutu'Figaroa
Nieto y nietanan: Georgino, Ricky, Lisette, Gorry, Eta, Kenneth, Frans, Yelitza, Ghislaine, Angelo, Achmed, Zarina, Lisandro, Jaclyn, Ghisbert, Elvis, Lianne, Zuleima, Amidee, Lee-John, Grâcelène, Tara, Louingell, Chiquinquira, R-Jay, Leonardo.

Biso- y bisanietonan y Tataranieto, subrina y subrinonan,

Demas famianan: Tromp, Figaroa, Jacobs, Abdulrahman, Lacle, Lew, Henriquez, Trimon, Tromp, Faro, Frank, Christiaans, Wolf, Giel, Ruiz, Gei, Eduardo, Kelly, Sapuana, Zara, Middendorf, Kemp, Helder, Semeleer, Heide, Flemming, Eleonora, Gonzalez, de Cuba, Britten, Pontilius y demas famia y conocirnan.

Na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 19 di juli 2018 for di 2or pa 4or di atardi na Misa St .Anna na Noord y después lo sali pa santana catholiko na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon anochi for di 7or pa 9or di anochi na cas: Montaña 4.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiars y conocirnan. Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita





"Si un hende muri, lo e bolbe biba? ... Abo lo yama, y ami lo contesta bo; lo bo anhela na e obra di bo mannan." (Job 14:14, 15)

Cu inmenso dolor den nos curason, pero hopi gradicido pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Vicente I. Kock

(30 di december 1937 – 17 di juli 2018)

Na nomber di su:

Yiunan: Sayda R. Kock y Caroll J. Kock; Anthony Kingsale (na St. Eustatius)

Mescos cu yiu: Emilce Crespo

Ayudante y cuidador: Zulay Coromoto Castro Mercado

Nietonan: Araceli M.E. Piternella, Mike y Angelo Brooks, Rosendo Kingsale y Shane Smith.

Bisanietonan: Melonie RamonaVeronica, Anthony Jerry Shemar, Zion Damian Rosendo, Soriah, Yzendeya Mikeyala Arrietty, Jeandrey Mikael (na Aruba, Hulanda, St. Kitts)

Rumannan: Virgilio Franken, Luis Kock, Silvia Goeloe-Kock, Irena Wernet-Kock.

Sua y cuñanan, sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Alemania, Merca y Surnam.

Rumannan spiritual Testigo di Jehova di Congregacion Cumana, Congregacion Papilon, Congregacion Tanki Leendert, Congregacion Noord, Congregacion Savaneta, Congregacion Brazil, Congregacionnan Hispana, Ingles y Hulandes.

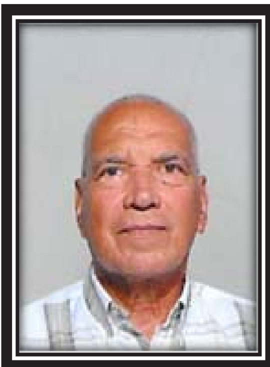
Adres pa condolencia Aurora Funeral Home, Cumana 76, diahuebs 19 di juli 2018, di 7:00-9:00 p.m.

Diabierne 20 di juli ta ricibi bishita di condolencia di 2:00-3:30 p.m. na Salon di Reino na Macuarima 10-L. Lo tin un discurso animador basa riba Bijbel di 3:30-4:00 p.m. Acto di cremacion lo tuma lugar despues na Aurora Funeral Home.

Nos ta prefera, en bez di flor, esnan cu ta desea por haci un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds den nan caha di contribucion.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Johannes Chrisòstomo Croeze

miho conoci como 'Jopie'

***27-01-1945 +13-07-2018**

Na nomber di su:

Yuinan:	Myrna Croeze
	John Croeze y Vanesa Noguera
Nietonan:	Roshaun Eustachia
	Keani Croeze
Rumannan:	Julio (Juchi) Croeze y famia
	†Mario (Mai) Croeze y famia
	†Julián (Ildo) Croeze y famia
	†Jacobo (Cobito) Croeze y famia
	Ambrioso (Boi) Croeze y famia
	Christina (Annie) Croeze
	Anselmo (Emmie) Croeze y famia
	Tecla (Eta) Croeze y famia

Mama di su yuinan:Reineta Maduro

Sobrino-sobrinonan: Junior, Marcelino, Etienne, Carine, Esther, Michael, Charissa, Haime, Wendy, Enid, Michael, Anousca, Omar, Henry, Janine

Amigonan di cas: Edwin Croeze, Victor Riatiga, Astrid Muller, Rosendo Bareño, Panchico Wever, Jose (Joe) Werleman, Joe Croeze, Yachi y Lucia Maduro, Epifanio (Pief) van der Biezen, Donna Sullivan

Y demas famia y amigonan:
Croeze, Croes, Eustachia, Isenia, Noguera, Werleman, Lopez, Boezem, Flanegin, Geerman, Maduro, Gomez, Dabian, van der Pool, Leon, van der Biezen, Dania, Navas, Winterdaal, Koolman y demas famianan na Aruba, Bonaire, Curacao, St. Maarten/St. Martin, Hulanda, Belgie, Dubai, Merca y Canada

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro familiar of conocirnan.

Ta invita primo- y primanan, ihanan, bisina-, conocirnan y ex-coleganan di Lago, Sonesta (Renaissance Aruba), Costa Linda, Divi Links, pa acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar diahuebs19 juli 2018 for di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home.

Adres pa condolencia: diaranzon 18 juli 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Despues di cremacion lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Romans 8:28 New International Version (NIV) 28 And we know that in all things God works for the good of those who love him, who[a] have been called according to his purpose

With deep sorrow we announce the passing away of:

Kenneth Eustus Vanterpool

Better known as: 'Man of God'
Sunrise: January 23rd, 1962
Sunset: July 9th, 2018

Left to mourn are his:

Beloved Wife: Erma Vanterpool-Francis George

Son: Michael Vanterpool

Brothers/Sisters:
Rupert Vanterpool & family in Holland
Vernon and Derick Vanterpool & family in St. Martin
Pasty & family in Anguilla
Lydia, Vicky and Anne Vanterpool & family in St.Martin

Aunt: Batie & family

Aunts-in-law: Catherine and Marjorie & family in Greneda

Brother-in-law: Kelvin George & family in tha USA
Martin George & family in England
John George & family in Greneda
John Connor & family in Anguilla

Sister-in-law: Gemma in the USA
Jennifer & family in Greneda
Esther & family in Greneda
Anita Vanterpool in Holland

Cousin-in-law: Alice, Una & Renold in Aruba

Several Nieces & Nephews including: Natasha Richardson & family in St. Martin, Orlando Vanterpool & family in St. Martin, Amanda Carrigan & family in St. Martin, Demi in St. Martin
Sizzel in Hollad

Best friends: Kent Lovell & Patrick Edwards, Pastor Gilbert Martes, Roy Boyce, Wilfred Shakes, Jaun Martis, Bro Oti Buddy, Edward Dormoy, Ruby Naarain and Mr. Pancho Solognier

Prayer Partners: Bro Eddy Hollman & wife, Sis Chandra, Sis Jackie, Pastor Palmer, Pastor Hector, Rosy & Ralph, Sis Letren, Sis Rona, Corine.

The entire Church Family of Feeding and Deliverance Ministry. He was a member of The Gedeon Camp of Aruba, Boys & Girls Brigade of Aruba and St. Martin. Ex-Sound Engineer of Seed of Life, Minister of the Gospel at Co-operate Impact Ministry. Member of the Red Cross St. Martin

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Friday July 20, 2018 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Mr. Kenneth will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Thursday July 19, 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website adpatresnv@hotmail.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Jul 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6531	
8326	
1780	
6066	

BIG 4
Sorteo # 5575
4391

1OFF
Sorteo # 280
9062

ZODIAC
Sorteo # 4334
2747
Gemini

KORSOU
Sorteo # 2118
0107
1300
5855

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	480.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 07-09-11-14-18

Sorteo # 4471		Proximo Jackpot
2	x Jackpot	50.000,-
8	x Match 4	
152	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 04-12-13-23

Sorteo # 1076		Mega Ball 10
0	x Jackpot	
0	x match 4	
1	x Afl. 500,00	390.000,-
59	x Afl 50.00	
73	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 520.000,-



DIARIO	6480-0138-3087
SUPER 4	3173
FLAMINGO	3855-3219-6203



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Jul 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2271
5209
5025
5238

BIG 4
Sorteo # 2271
1707

1OFF
Sorteo # 327
1102

ZODIAC
Sorteo # 2271
7264
Gemini

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	480.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	380.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 500.000,-



Bo mente por resolve problemanan pendiente. Bo ta wak bo mes cu solucionnan magnifico cu ta pone bo den caminda di placa. Numbernan pa awe: 2, 16, 25 y 33.

Aries



No laga niun bon oportunidad pasa. Bo ta sinti bo mes satisfecho pa e forma cu bo ta conduciendo bo bida amoroso y contesta sentimental cu bo ta ricibi. Numbernan pa awe: 22, 32, 42 y 51.

Tauro



Ta acerca momentonan hopi grato den bo bida. Si bo no ta sigur di bo sentimentonan na momento di expresa na e persona ey cu tin impacto bo, keda keto. Numbernan pa awe: 28, 32, 40 y 46.

Geminis



Bo ta descubri amistadnan cu ta hopi valioso. Bo ta logra combina bo interesnan afectivo cu bo realidad actual y pone bo pianan riba tera. Numbernan pa awe: 17, 26, 35.

Cancer



Sospecha y mal comprondemento di pasado lo keda aclaria. Lo bo haya mas cu bo bon caracter y pasenshi, cu pelea y discusion. Amor ta envolve bo. No perde calma. Numbernan pa awe: 10, 16, 25 y 44.

Leo



Algo cu bo tabata tin miedo di dje no ta pasa manera cu bo a pensa cu lo bay pasa. Aunke bo tin cu enfrenta resistencia di parti di famia y amigonan, sigui cu bo bida. Numbernan pa awe: 8, 25, 38 y 47.

Virgo



Lo bo supera un contratiempo. Debi na un mal interpretacion lo bo por daña un relacion of comunicacion cu bo pareha. Bo tin cu tene e vlam bibo. Numbernan pa awe: 3, 13, 22 y 38.

Libra



No tur hende ta compronde loke bo kier bisa. Scoge bo palabranan. Si memey di un argumento, discusion cu bo pareha ta pone bo sinti tenta pa bisa su persona algo. Numbernan pa awe: 7, 16, 25 y 31.

Scorpio



Ta accentua e miho cualidadnan di bo signo di candela. Ta sosode algun situacion cu ta combina den escenario diferente dentro di bo bida afectivo y social. Numbernan pa awe: 10, 26, 35y 45.

Sagitario



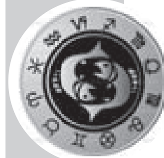
Lo bo tin decisionnan cu ta implica tuma un rumbo diferente na esun cu bo ta hibando. Prome cu opta pa solucionnan complica, pone bo pensamento na ordo. Numbernan pa awe: 11, 26, 35 y 43.

Capricornio



Momentonan amoroso nobo ta acercando, carga cu intensidad. Ta imperativo pa bo pone funciona e parti creativo y imaginacion di bo signo di aire, Acuario. Numbernan pa awe: 10, 26, 35 y 43.

Aquario



Un siman di decisionnan significativo den amor. Lo bo keda sorprendi di e forma cu un persona cu bo ta admira ta expresa su mes espontaneamente. Numbernan pa awe: 18, 24, 35 y 40.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Thuis
Tel. 588 2600

San Nicolas
Dr. de Cuba
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota Tel. 588 7364

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule juli 2018

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	15	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	18	MONARCH	08.00	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	19	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
SUN	22	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
MON	23	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
WED	25	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	29	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/17/2018



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	178.78	179.50	180.30
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	156.87	158.30	159.89
EUR	206.72	208.61	210.70
DKK	27.01	27.73	28.53
NOK	20.98	21.70	22.50
SEK	19.24	19.96	20.76

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion pa fiesta di Santa Maria Magdalena



KOYARI - Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di Santa Maria Magdalena na Koyari.

Esaki lo tuma luga diadomingo 22 juli binidero na Koyari cuminsando cu un Sto. Rosario pa 7.30pm y despues pa 8.00pm ta cuminsa cu e procesion sigui pa oracionnan, cantonan y video dedica na honor di e Gran Santo aki. Tambe lo bay tin un demostracion di e bida di Santa Maria Magdalena.

P'esey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na e gran celebracion aki.

Apertura di actividadnan cultural relaciona cu Dia di Brazil



BRAZIL - Dia 12 di augustus ta apertura di e programa extenso cultural den Centro di Bario di Brazil cu ta culmina dia 2 di september, cu e Parada Floklore Cultural riba Dia di Brazil.

Pa haci e apertura aki ta bay tin un parada cu ta cuminsa 2pm for di misa Cristo Rey di Brazil y ta termina den centro di bario na unda cu ta bay tin un fiesta cu no menos cu 10 agrupacion tipico. Entrada ta solamente 7,50 y e ambiente cultural ta for di 3or pa 9pm.

Den e parada aki no ta bay tin nada electronico y ta cada ken cu su grupo ta bay traha su ambiente.

Seya ta cu su wiri, tambu, tambor, clabiyo, pues tur locual ta saca zonido. Esaki ta algo unico y e amante di musica folklore cultural no por laga esaki pasa sin cu nan ta den dje. Pa gosa di e 10 agrupacion tipico ya tin carchi presenta na Centro di Bario Brazil.

E siguiente actividadnan relaciona di Dia di Brazil ta: Dia 18 di augustus: Eleccion di reina Baby, Chikito y Prenda cultural.
Dia 25 di augustus: Eleccion di Damita, Dama, Gran Dama y Dama grandi Cultural
Dia 31 di augustus: Parada cu lanterna.
Dia 1 di september: Un anochi festivo cu Brisa Tropical, Rincon Boys y Stimami.
Dia 2 di september: Gran parada Folklore Cultural.



Oracion y canto na Koyari

KOYARI - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa ta presente na e Sto. Rosario. Esaki lo ta diasabra, dia 21 di juli pa 8.00 di anochi na Koyari. Tambe lo tin oracionnan y cantonan.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.
P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki.



Serlimar: Eco-friendly minicontainer pa compleho di vivienda cera y apartamento



ORANJESTAD - Serlimar ta introduci su Eco-friendly minicontainer nobo den e mercado residencial cu ta special pa e sector residencial di compleho di vivienda cera y apartamento.

Segun e comunicado cu Bon Dia a ricibi, Serlimar a cuminsa na introduci e Eco-friendly mini container na e compleho di vivienda cera Goldcoast, caminda lo bay reemplasa un total di 280 Blue Top mini container existente pa e Eco-friendly minicontainer nan nobo.

E accion a cuminsa siman pasa caminda ekipo di departamento di Containerpark di Serlimar a sali direccion Goldcoast pa arma, laba y stiwa y a logra reemplasa 60 mini container. Ekipo di Serlimar lo continua na haci esaki den e siman venidero, caminda lo reemplasa 60 baki pa dia te ora cu finalisa e trabou na Goldcoast.
Maneho di Serlimar ta sumamente satisfecho con e minicontainer nan aki ta luci den un bachi completamente nobo cu colornan neon berde y oraño, cu e logo di Serlimar, e comunicado ta sigui bisa.

Esaki ta completamente diferente cu e Blue Top mini container existente cu ta preto cu blauw.

E Eco-Friendly mini containernan aki ta traha di plastic HDPE cu ta 100% recycable, nan ta di bon calidad y traha di material cu por wanta e temperatura, solo y e humedad di Aruba. E bakinan aki ta special pa desperdicio residencial y por resisti corosion di acido, alcohol, azeta y tambe petroleo.

Nan ta 100% Green Made, es decir, cu nan ta traha cu e base di ethanol cu ta wordo procesa di mata di caña. Pues un otro logro den desaroyo di mercado residencial caminda mini container completamente eco-friendly y di bon calidad a wordo introduci pa e sector di complehonan cera y apartamento pa Serlimar.
Tur e Blue Top mini containernan cu a wordo reemplasa na Goldcoast lo wordo transporta bek pa e magazijn di Serlimar, caminda e departamento di 'Quality' lo haci un analisis di e condicion actual di cada bari pa asina bin cu un plan pa re uza esakinan den e sector residencial, cu tin problemanan grandi di mini containernan kibra.

Esaki ta un solucion temporario pa e sector residencial te ora cu Serlimar ricibi su mini containernan nobo, caminda lo continua na reemplasa mini container na mas di 40.000 cas ful rond di Aruba.

Serlimar lo continua den e lunanan venidero na introduci su Eco-Friendly mini container pa otro complehonan di vivienda cera y apartamentonan rond di Aruba, e comunicado ta clausura bisando.







Nos ta anuncia fayecimento di:

Susana Maria
(Chana)
Viada-Arends



19-01-1932 — 16-07-2018

Na Nomber di su:

Yiunan: Sandra, Sonia, Soraya, Eduardo, Lorena

Nietonan: Leonardo, Susana Elena, Susana Carolina Suhail, Joana, Andres. Eduardo. Samuel, Juan Eduardo, Isabella, Paulina

Bisanieto/a nan: Santos, Leticia, Alan, Lian, Manuela, Yelo

Rumannan:
Maritza y Roy Harms-Arends
Elbert Arends (Ebbie Arends)

Cunanan:
Hanna Arends
Chicha (Sarita) Arends
Corrie Oduber

'Nos hendenan no ta wak e balor den arte'

ORANJESTAD – Caribbean Linked ta organisa un evento pa promove artistanan local y rond di Caribe y esaki pa 5 aña caba. Enfoke ta pa trece diferente pais hunto y tambe pa esunnan mas hoben.



Laura de Vogel ta un artista cu a participa dos aña pasa den Caribbean linked. E aña aki e ta un coordinador. E ta conta di su experiencia den pasado y kico lo pasa 'durante e evento' cu ta cuminsa den augustus.

"Pa mi persona tabata bunita pa bin na cas cerca famianan y asina conoce diferente artistanan di paisnan cu nunca mi a yega di bishita. Nos tin asina hopi cos en comun cu nos como di Aruba no sa. Ora mi a ser conoci cu e artistanan aki mi a haya nan asina 'real', nan historia, nan idioma y cultura. Con tur a conecta cu otro ta masha interesante."

Sra. De Vogel ta splica cu e artistanan lo keda den e apartamentonan den e teritorio di Ateliers mes y esaki pa tres siman largo. "E artistanan hunto lo comparti ideanan, lo tin actividadnan y tambe tour nan den diferente area di Aruba. Tambe nan lo conoce algun artista localnan pa asina conoce locual nan ta practica, nan trabou y obra de arte. E lo ta un par di siman basta intenso cu yen di energia."

Durante e simannan, e artistanan lo cuminsa traha riba nan obra cu lo luci na e expo final. Sra. De Vogel ta splica Bon Dia cu e residencia artistico lo trece hunto e personanan di arte y tambe di afo. "Un oportunidad pa conoce otro, siña diferente cultura, idioma y tradicion entre otro."

Blackbox talks ta na unda cada artista tur anochi lo presenta nan obra di nan trabou cu lo ta habri pa henter comunidad di Aruba. Sinembargo e ta remarca cu tur e añanan e apoyo di e comunidad ta grandi y cu ora tin artista local tambe ta sinti e gran apoyo. E ta aclara cu evento ta gratis y cu ta den Ingles pa motibo di e artistanan internacional.



El a splica cu lo bay tin un open event y closing event. Den e open event lo ta pa introduci y sera conoci cu e artistanan lokaal y internacional. E closing event ta unda e mesun artistanan lo presente nan exposicion final.

Un di e problemanan grandi cu e evento aki tin confronta, ta e ticketnan pa biaha pa bin Aruba. Nan ta asina caro anto esakinan ta paisnan den Caribe cu no ta leu di otro. "Pa trece e artistanan di afo hunto cu nan obra ta sali demasiado caro, p'esey ta preferibel pa e artista mes haci su obra akinan", Elvis Lopez, director di Ateliers a bisa.

"Nos no ta haya fondo y mester bisa cu ya caba 20 compania rond di Aruba a nenga. Mi ta gradici si pa esunnan cu si ta aporta e proyecto. E cos ta cu nan no ta considera arte importante."

Segun sr. Lopez, mester tin un luga den e isla cu hende por 'expresa' nan mes. "Ateliers ta e unico luga cu ta duna tayernan pa cualkier edad. Carribbean linked ta uno sumamente importante pa por conecta Aruba, Caribe y resto di mundo. Aruba tin diversidad di cultura cu no sa di dje. Nos tin cosnan chikito den nos cultura di diferente pais. Nos no ta consciente di e otro culturanan cu nos tin."

Sinembargo sr. Lopez ta bisa cu ta duna oportunidad no solamente pa hende bin, pero pa henter pueblo di Aruba haya sa 'ken nan ta tambe'. "Den Caribe no tin niun exposicion. Ora cu tin expo ta un milager."

E proposito di e coordinadornan di evento pa e aña aki ta, pa uza caya grandi pa asina por duna bida bek paso caya grandi ta pasando den un situacion dificil.

"Tin edificio bashi cu no ta wordo uza mas. Pero e comerciantenan no ta wak e beneficio di arte. Pa nos ta importante y valido pa hende por wak y compronde cu arte publico of arte riba espacio publico ta algo valioso y un adicion pa mehora", sra. De Vogel ta aclara.

Sra. De Vogel tambe a remarca cu den un combersacion cu un comerciante di caya grandi a bisa cu si 'pinta riba muraya ta daña edificio y cu niun hende di caya grandi lo kier esey'. Sinembargo sra. De Vogel ta bisa cu hopi hende no ta wak e balor di arte y ta wak e como algo cu ta destrui en bes di 'mehora e edificionan'.